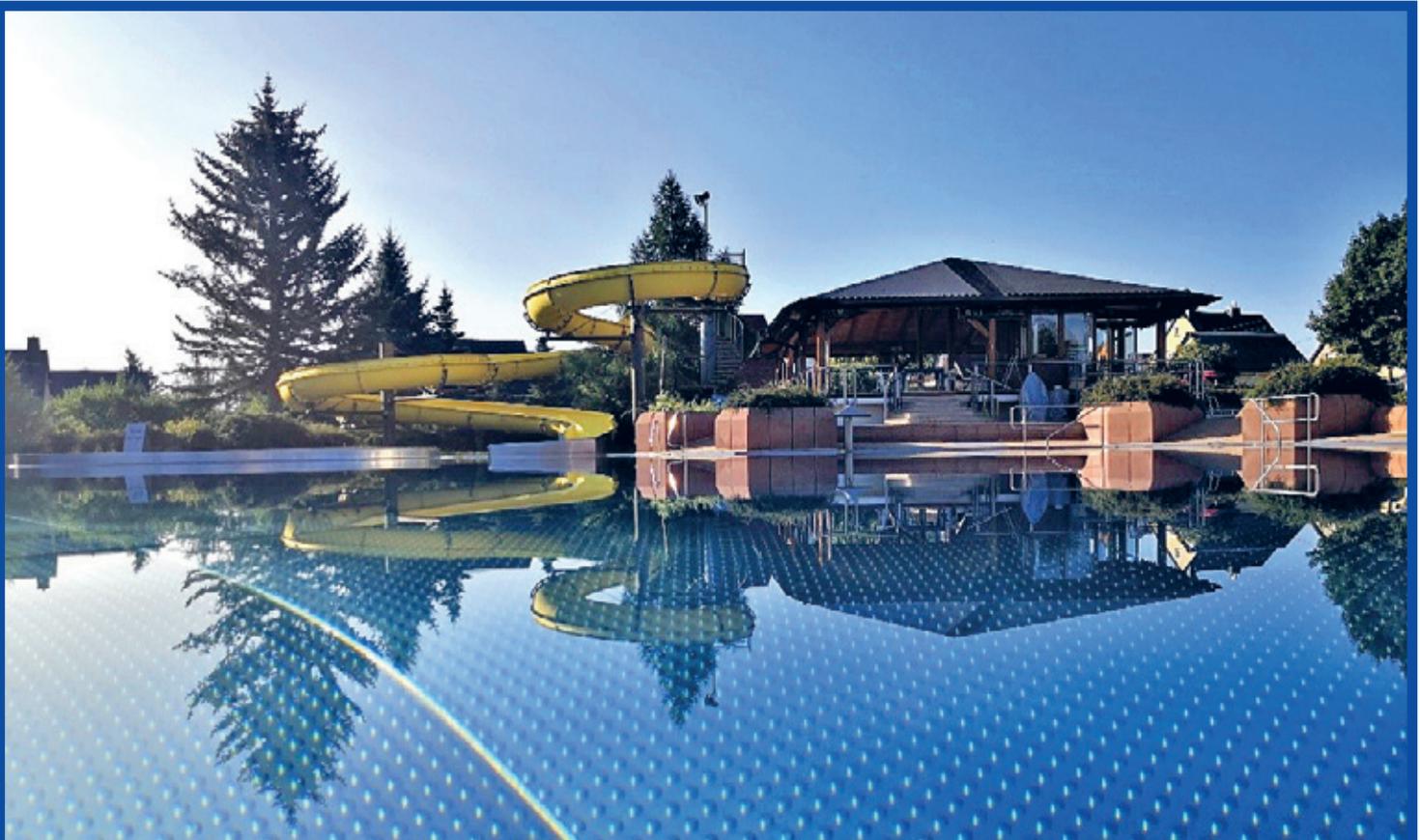




# AMTSBLATT der Gemeinde Dorfhain

29. Jahrgang · Nummer: 05/2025

2. Mai 2025



## *Das Erlebnisbad Dorfhain startet in die neue Saison*

**Am 28. Mai 2025 ist es endlich soweit! Das Erlebnisbad Dorfhain startet in die 32. Saison.**

Wir freuen uns auf sonnige Tage, warme Temperaturen und zahlreiche Besucher.  
Seit April sind wir mit unserem Team in der Vorbereitung einschließlich dem Arbeitseinsatz  
und haben daran gearbeitet, das Angebot für unsere Gäste zu verbessern.

Freut euch auf Wasserattraktionen, entspannende Liegeflächen und  
kulinarische Highlights von Jana Spehner und ihrem Team.

Egal, ob ihr mit der Familie kommt, Freunde trifft oder  
einfach nur eine Auszeit vom Alltag nehmen wollt – bei uns ist für jeden etwas dabei!

Sichert euch schon jetzt eine Saisonkarte  
oder verschenkt einen Gutschein zum Kindertag oder Geburtstag  
und seid dabei, wenn wir gemeinsam die Saison eröffnen.

**Lasst uns gemeinsam in einen unvergesslichen und sicheren Sommer starten!**

**BEKANNTMACHUNGEN DER GEMEINDEVERWALTUNG DORFHAIN**

**Gemeindeverwaltung Dorfhain**

**Kontakt:** Gemeindeverwaltung Dorfhain, Schulstraße 4, 01738 Dorfhain, Telefon: 035055 61833 oder per E-Mail: [gemeinde@dorfhain.de](mailto:gemeinde@dorfhain.de)

**Sprechzeiten:**

Dienstag 09.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr  
 Donnerstag 09.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 15.00 Uhr

**Abwasserbetrieb Dorfhain**

**Büro und Briefkasten:** Gemeindeverwaltung Dorfhain, Schulstraße 4, 01738 Dorfhain, Telefon: 035055 61880 oder per E-Mail: [abwasser@dorfhain.de](mailto:abwasser@dorfhain.de)

**Sprechzeiten:**

Dienstag 09.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr

**Termine werden nur nach vorheriger telefonischer Absprache vergeben.**

**Stadtverwaltung Tharandt**

**Kontakt:** Schillerstraße 5, 01737 Tharandt, Tel.: 035203 / 3950, Fax 035203 / 37452 oder [post@tharandt.de](mailto:post@tharandt.de)

**Allgemeine Sprechzeiten:**

Montag 08:30 bis 12:00 Uhr  
 Dienstag 08:30 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 16:00 Uhr  
 Mittwoch geschlossen  
 Donnerstag 08:30 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 18:00 Uhr  
 Freitag 08:30 bis 12:00 Uhr (außer Standesamt)

**Geänderte Öffnungszeiten beachten**

Am **Freitag, dem 2. Mai** sowie am **Freitag, dem 30. Mai 2025** (Tag nach Himmelfahrt) hat die Stadtverwaltung Tharandt **geschlossen**.

**Entsorgungstermine Mai 2025**

■ HAUSMÜLLENTSORGUNG	03.05.	16.05.	31.05.
■ BIOTONNENENTLEERUNG	05.05.	12.05.	19.05. 26.05.
■ PAPIERTONNE	20.05.		
■ GELBE TONNE	08.05.	22.05.	
■ SCHADSTOFFMOBIL	08.05.,	10:45 bis 11:15 Uhr	
Buswendeplatz Talstraße/Bergstraße			



**■ Ratssitzung**

Die nächste öffentliche Sitzung des Gemeinderates Dorfhain findet

**am Montag, dem 26. Mai 2025, 19:00 Uhr  
 im Sportcasino Dorfhain, Am Hang**

statt. Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte den Aushängen sieben Tage vor der Gemeinderatssitzung in den Schaukästen

- Schulstraße 4 – Gemeindeverwaltung Dorfhain
- Kleindorfhainer Straße 41 – Buswartehalle
- Harthaer Straße – Schautafel „Am Stegchen“
- Talstraße – Kreuzung „An der Klinge“

gez. O. Schwalbe  
 Bürgermeister



**Satzung zur Regelung des Kostenersatzes und zur Gebührenerhebung für Leistungen der Freiwilligen Feuerwehr der Gemeinde Dorfhain (Feuerwehrkostensatzung)**

Aufgrund des § 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (Sächsische Gemeindeordnung – SächsGemO) i. d. F. der Bekanntmachung vom 09. März 2018 (SächsGVBl. S. 62), die zuletzt durch Artikel 5 des Gesetzes vom 28. November 2023 (Sächs-GVBl. S. 870) geändert worden ist; des § 69 des Sächsischen Gesetzes über den Brandschutz, Rettungsdienst und Katastrophenschutz in der Fassung der Bekanntmachung vom 4. März 2024 (SächsGVBl. S. 289), der Sächsischen Feuerwehrverordnung vom 21. Oktober 2005 (Sächs-GVBl. S. 291), die zuletzt durch Artikel 1 der Verordnung vom 19. Juni 2024 (SächsGVBl. S. 532) geändert worden ist und des § 8a des Sächsischen Kommunalabgabengesetzes in der Fassung der Bekanntmachung vom 9. März 2018 (SächsGVBl. S. 116), das zuletzt durch Artikel 2 des Gesetzes vom 13. Dezember 2023 (SächsGVBl. S. 876) geändert worden ist hat der Gemeinderat der Gemeinde Dorfhain in seiner Sitzung am 31.03.2025 folgende Satzung beschlossen:

**§ 1 Begriffsbestimmungen**

- (1) Kostenersatz im Sinne dieser Satzung beinhaltet die Aufwendungen der Feuerwehr für
  - die Durchführung von Pflichtleistungen, für die nach dieser Satzung unter bestimmten Voraussetzungen Erstattung verlangt wird, und
  - Einsätze der Feuerwehr außerhalb der Brandbekämpfung und die Durchführung anderer Leistungen.
- (2) Ein Einsatz im Sinne dieser Satzung ist jede auf die Durchführung einer Feuerwehrleistung gerichtete Tätigkeit der Feuerwehr, die auf Anforderung oder von Amtswegen erfolgt.

## BEKANNTMACHUNGEN DER GEMEINDEVERWALTUNG DORFHAIN

### § 2 Geltungsbereich

- (1) Diese Satzung gilt für alle Leistungen der Feuerwehr der Gemeinde Dorfhain im Sinne der §§ 2 Abs. 1, 16 Abs. 1, 22, 23 und 69 SächsBRKG und für Tätigkeiten auf Grundlagen der jeweils gültigen Feuerwehrsatzung der Gemeinde Dorfhain.
- (2) Die einsatztaktisch notwendigen Kräfte und Mittel für den Einsatz bestimmt die Feuerwehr unter Berücksichtigung der Alarm- und Ausrückordnung.

### § 3 Kostenschuldner

- (1) Entsprechend § 69 Absatz 2 SächsBRKG wird für einen Einsatz der Feuerwehr Kostenersatz verlangt von:
  1. der verursachenden Personen, wenn sie die Gefahr oder den Schaden vorsätzlich oder grob fahrlässig herbeigeführt hat,
  2. dem Fahrzeughalter, Eigentümer oder Besitzer, wenn die Gefahr oder der Schaden beim Betrieb eines Kraftfahrzeuges, Anhängerfahrzeuges, Sattelauflegers oder Schienen-, Luft- oder Wasserfahrzeuges, einschließlich darauf verlasteter Großraumbehälter, entstanden ist,
  3. dem Betreiber eines automatischen Notrufsystems oder der Halter, Eigentümer oder Besitzer eines Kraftfahrzeugs oder Schienen-, Luft- oder Wasserfahrzeugs, über das ein automatischer Notruf insbesondere
    - a) durch ein auf dem 112-Notruf basierendes bordeigenes eCall-System oder einen eCall über Drittanbieter-Dienste im Sinne von Artikel 3 Nummer 1 und 10 der Verordnung (EU) 2015/758 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 29. April 2015 über Anforderungen für die Typgenehmigung zur Einführung des auf dem 112-Notruf basierenden bordeigenen eCall-Systems in Fahrzeugen und zur Änderung der Richtlinie 2007/46/EG (ABl. L 123 vom 19.5.2015, S. 77) oder
    - b) durch ähnliche Dienste ausgelöst wird, wenn technisch bedingte Falschalarme oder böswillige Alarme im Rahmen eines bordeigenen Notrufsystems in Fahrzeugen übermittelt werden,
  4. dem Eigentümer, Besitzer oder Betreiber, wenn der Einsatz auf einem Grundstück oder durch eine Anlage mit besonderem Gefahrenpotenzial erforderlich geworden ist,
  5. dem Betreiber einer automatischen Brandmeldeanlage, wenn durch die Anlage ein Falschalarm ausgelöst wird oder das bestimmungsgemäße Auslösen der Brandmeldeanlage auf Fehler in der Planung oder Errichtung der Anlage zurückzuführen ist,
  6. derjenigen Person, die wider besseres Wissen oder infolge grob fahrlässiger Unkenntnis der Tatsachen die Feuerwehr alarmiert oder die Alarmierung durch eine automatische Alarmierungsanlage ungeprüft weiterleitet,
  7. derjenigen Person, in deren Interesse eine Brandsicherheitswache gestellt wird,
  8. der Gemeinde, der im Rahmen eines Einsatzes nach § 14 Absatz 1 SächsBRKG Hilfe geleistet worden ist, sofern keine anderen Vereinbarungen bestehen oder getroffen werden.
- (2) Für alle anderen Einsätze verlangt die Gemeinde Dorfhain auf Grundlage § 69 Absatz 3 SächsBRKG den Ersatz der Kosten:
  1. von derjenigen Person, deren Verhalten den Einsatz erforderlich gemacht hat, sowie die in § 14 Absatz 2 Satz 1 und Absatz 3 des

Sächsischen Polizeibehördengesetzes vom 11. Mai 2019 (SächsGVBl. S. 358, 389), in der jeweils geltenden Fassung, genannten Personen,

2. dem Eigentümer der Sache, deren Zustand den Einsatz erforderlich gemacht hat, oder diejenige Person, die die tatsächliche Gewalt über die Sache ausübt,
  3. demjenigen, in dessen Interesse der Einsatz erfolgt ist.
- (3) Mehrere zum Kostenersatz Verpflichtete haften als Gesamtschuldner.

### § 4 Berechnung des Kostenersatzes

- (1) Der Kostenersatz wird in Stundensätzen für Einsatzkräfte und Feuerwehrfahrzeuge nach Maßgabe des § 69 Abs. 5 bis 8 SächsBRKG erhoben. Daneben wird Ersatz verlangt für
  1. von der Gemeinde für den Einsatz von Hilfe leistenden Gemeinde- und Werkfeuerwehren oder anderen Hilfe leistenden Einrichtungen und Organisationen erstattete Kosten,
  2. sonstige durch den Einsatz verursachte notwendige Kosten und Auslagen, insbesondere die Kosten und Auslagen, die durch die Hilfeleistung herangezogener und nicht durch Nummer 1 erfasseter Dritter, die Verwendung besonderer Lösch- und Einsatzmittel und die Reparatur oder den Ersatz besonderer Ausrüstungen entstanden sind.

Für Fahrzeuge welche nicht von der der Anlage 5 zu § 20 SächsFwVO erfasst werden, erfolgt die Berechnung der Kostensätze gemäß § 69 Abs.7 SächsBRKG. Für Personalaufwendungen zur Wiederbeschaffung von einsatzbedingt verbrauchten Materialien wird gemäß § 3 Abs. 1 der Verwaltungskostensatzung der Gemeinde Dorfhain eine Rahmengebühr i. H. v. 5 EUR bis 25 EUR festgesetzt.

- (2) Der Einsatz der Gemeindefeuerwehr beginnt mit der Alarmierung durch die Integrierte Regionalleitstelle und endet entweder mit Beginn eines folgenden Einsatzes, mit Erklärung des Einsatzleiters oder der Einsatzleiterin über das Ende des Einsatzes oder mit der Wiederherstellung der Einsatzbereitschaft.
- (3) Zum Einsatz der Gemeindefeuerwehr gehört auch die Stellung einer Brandsicherheitswache nach § 23 durch die Gemeinde. Dieser Einsatz beginnt mit der Abfahrt von der Feuerwache oder dem Feuerwehrhaus und endet mit Erklärung des Leiters oder der Leiterin der Brandsicherheitswache über das Ende der Brandsicherheitswache oder mit der Wiederherstellung der Einsatzbereitschaft.
- (4) Die Einsatzzeit wird minutengenau abgerechnet.
- (5) Soweit Leistungen der Feuerwehr umsatzsteuerpflichtig sind, wird diese gesondert berechnet und ausgewiesen.

### § 5 Entstehung und Fälligkeit

- (1) Der Anspruch auf Kostenersatz entsteht mit Beendigung des Einsatzes/der Leistung der Feuerwehr.
- (2) Der Kostenersatz wird einen Monat nach Bekanntgabe des Kostenbescheides fällig.
- (3) Für offene Kostenfestsetzungsverfahren für Einsätze im Zeitraum vom 20. Januar 2024 bis zum 28. Juni 2024 können die Stundensätze nach

**BEKANNTMACHUNGEN DER GEMEINDEVERWALTUNG DORFHAIN**

dem gültigen Kostenverzeichnis für Leistungen der Feuerwehr angewendet werden.

**§ 6 Billigkeitsmaßnahmen**

(1) Die Gemeinde Dorfhain kann die Gebühren und den Kostenersatz ganz oder teilweise stunden, wenn die Einziehung bei Fälligkeit eine erhebliche Härte für den Schuldner bedeuten würde und der Anspruch durch die Stundung nicht gefährdet wird. Das Vorliegen einer erheblichen Härte oder von Unbilligkeit ist bei der Antragstellung durch Offenlegen der wirtschaftlichen Verhältnisse nachzuweisen.

**§ 7 Sprachliche Gleichstellung**

(1) Personen- und Funktionsbezeichnungen in dieser Satzung gelten jeweils für Personen mit weiblichem, männlichem und diversem Geschlecht sowie für Personen ohne Geschlechtsangabe.

**§ 8 Inkrafttreten**

- (1) Diese Satzung tritt am Tage nach ihrer Veröffentlichung in Kraft.
- (2) Gleichzeitig tritt die Satzung zur Regelung des Kostenersatzes und zur Gebührenerhebung für Leistungen der Freiwilligen Feuerwehr der Gemeinde Dorfhain vom 21.05.2010 außer Kraft.

Gemeinde Dorfhain, den 08.04.2025



gez. Olaf Schwalbe  
Bürgermeister

- Siegel -

**Anlage:**

Kostenverzeichnis zur Satzung zur Regelung des Kostenersatzes und zur Gebührenerhebung für Leistungen der Freiwilligen Feuerwehr der Gemeinde Dorfhain

- |   |                 |
|---|-----------------|
| 1. Kostenersatz für eingesetztes Personal                         |                 |
| Ehrenamtlich tätige Einsatzkräfte<br>(pro eingesetzten Kameraden) | 0,50 EUR/Minute |
| 2. Kostenersatz für Feuerwehrfahrzeuge                            |                 |
| Mannschaftstransportwagen –<br>MTW (PIR-FD 112)                   | 0,94 EUR/Minute |
| Tragkraftspritzenfahrzeug –<br>TSFW (DW 20310)                    | 1,73 EUR/Minute |

3. Kosten für Verbrauchsmaterialien

Die Kosten für Verbrauchsmaterial, wie zum Beispiel Ölbindemittel Straße, Ölbindemittel Oberflächenwasser, Chemikalienbindemittel, Absperrmittel, Rüstmaterialien, Abdichtmaterialien, Türschlösser, Zieh-Fix-Zubehör, Einsatzkleidung/Schutzausrüstung, und deren Entsorgung richten sich nach den jeweils gültigen Angeboten und Preisen der Anbieter und Vertragspartner.

**Öffentliche Bekanntmachung**

**Bebauungsplan  
„Stellplatzanlage Kommunezentrum Dorfhain“**

**Aufstellungsbeschluss gemäß § 2 Abs. 1 BauGB & Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 2 BauGB**

Der Gemeinderat der Gemeinde Dorfhain hat in seiner Sitzung am 03.03.2025 mit Beschluss Nr. 48/2025 die Aufstellung des Bebauungsplans „Stellplatzanlage Kommunezentrum Dorfhain“ beschlossen. Mit der Aufstellung des Bebauungsplanes soll das erforderliche Baurecht für die Errichtung der zum Kommunezentrum zugeordneten Parkplätze inklusive notwendiger Zufahrt geschaffen werden.

Der Bebauungsplanung soll entsprechend der im Vorfeld mit dem Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge erfolgten Abstimmung im beschleunigten Verfahren nach § 13a BauGB aufgestellt werden.

Von einer Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB und dem Umweltbericht nach § 2a BauGB kann im beschleunigten Verfahren abgesehen werden. Im beschleunigten Verfahren gelten die Vorschriften des vereinfachten Verfahrens nach § 13 Abs. 2 und 3 Satz 1 BauGB.

Ferner hat der Gemeinderat der Gemeinde Dorfhain in seiner Sitzung am 31.03.2025 mit Beschluss Nr. 54/2025 den Entwurf des Bebauungsplans „Stellplatzanlage Kommunezentrum Dorfhain“ in der Fassung vom 25.02.2025, bestehend aus Planzeichnung (Teil A), textlichen Festsetzungen (Teil B) und Begründung (Teil C), gebilligt und zur Offenlage bestimmt.

Der Geltungsbereich des Bebauungsplans umfasst jeweils Teile der Flurstücke 450/1, 450/2, 451/a, 451/1, 451/2, 452/1, 452/2, 860/4 sowie 860/5 in der Gemarkung Dorfhain.

Die Plangebietsgrenzen können der Anlage 1 entnommen werden.

Der Entwurf des Bebauungsplans „Stellplatzanlage Kommunezentrum Dorfhain“ in der Fassung vom 25.02.2025 wird gemäß § 3 Abs. 2 BauGB einschließlich der Begründung im Zeitraum

**vom 5. Mai 2025 bis einschließlich 4. Juni 2025**

auf der Internetseite der Gemeinde Dorfhain unter <https://www.dorfhain.de/verwaltung/dokumente/alle-kategorien/category/8-bebauungsplaene> und im zentralen Landesportal Bauleitplanung unter [www.buergerbeteiligung.sachsen.de](http://www.buergerbeteiligung.sachsen.de) veröffentlicht.

Zusätzlich zur Einstellung im Internet erfolgt eine öffentliche Auslegung des Entwurfs des Bebauungsplans „Stellplatzanlage Kommunezentrum Dorfhain“ in der Gemeindeverwaltung Dorfhain im 1. OG, Schulstraße 4, 01738 Dorfhain während folgender Zeiten

Montag	von 07:30 Uhr bis 15:00 Uhr
Dienstag	von 07:30 Uhr bis 18:00 Uhr
Mittwoch	von 07:30 Uhr bis 15:00 Uhr
Donnerstag	von 07:30 Uhr bis 15:00 Uhr
Freitag	geschlossen

**BEKANNTMACHUNGEN DER GEMEINDEVERWALTUNG DORFHAIN**

Während der Veröffentlichungsfrist können von jedermann Stellungnahmen zur Entwurfsfassung des Bebauungsplans „Stellplatzanlage Kommunezentrum Dorfhain“ abgegeben werden. Die Stellungnahmen sollen auf elektronischem Wege an [gemeinde@dorfhain.de](mailto:gemeinde@dorfhain.de) oder über das zentrale Landesportal Bauleitplanung übermittelt werden, können bei Bedarf aber auch schriftlich oder zur Niederschrift in der Gemeindeverwaltung Dorf hain im 1. OG, Schulstraße 4, 01738 Dorf hain vorgebracht werden.

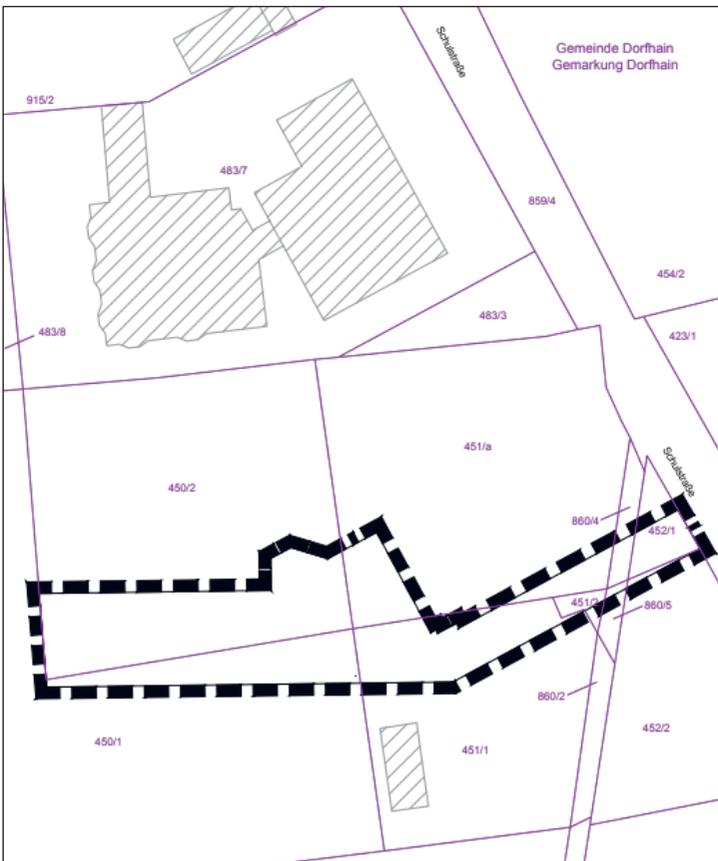
Nicht fristgemäß vorgebrachte Stellungnahmen können entsprechend § 3 Abs. 2 Satz 4 BauGB i.V.m. § 4a Abs. 5 BauGB bei der Beschlussfassung zum Bebauungsplan „Stellplatzanlage Kommunezentrum Dorf hain“ unberücksichtigt bleiben, sofern die Gemeinde Dorf hain deren Inhalt nicht kannte und nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit des Bebauungsplanes nicht von Bedeutung ist.

Dorf hain, den 02.05.2025



- Siegel -

gez. O. Schwalbe  
Bürgermeister



**Friedensrichter – Sprechstunde**

Sprechstunden sind bitte persönlich oder telefonisch mit Michael Jahn zu vereinbaren.

Mail: [friedensrichter@dorfhain.de](mailto:friedensrichter@dorfhain.de), Tel. 035055 / 13930

**Vertrag unterzeichnet**

Die SachsenEnergie bleibt mit ihrer Tochter SachsenNetze bis Mitte 2046 Netzbetreiber des Stromnetzes der Gemeinde Dorf hain. Dazu unterschrieb am 8. April 2025 Bürgermeister Olaf Schwalbe den sogenannten Strom-Konzessionsvertrag mit der SachsenEnergie. Er erlaubt dem Netzbetreiber SachsenNetze, die öffentlichen Straßen und Wege in Dorf hain zu nutzen, um Stromleitungen zu verlegen, zu warten und zu betreiben und damit die Infrastruktur zur Stromversorgung für die Einwohner sicherzustellen.

Der bestehende Vertrag läuft am 30. Juni 2026 aus. Der unterzeichnete Vertrag schließt am 1. Juli 2026 direkt an und endet nach 20 Jahren am 30. Juni 2046.

Der Vertrag ist eine wichtige Grundlage, um langfristig in das Stromnetz zu investieren und es zukunftsfähig zu machen. Das Stromnetz ist das Rückgrat der Energiewende und muss leistungsfähig sein, um mehr Strom abzugeben und gleichzeitig aus dezentralen erneuerbaren Energiequellen aufzunehmen.

Das Dorf hainer Stromnetz ist gut 16,3 Kilometer lang. Eine stabile Stromversorgung ist ein wichtiger Bestandteil der kommunalen Daseinsvorsorge.



Olaf Schwalbe, Bürgermeister Gemeinde Dorf hain und Peer Tomschke, Kommunalmanagement/Konzessionen der SachsenEnergie

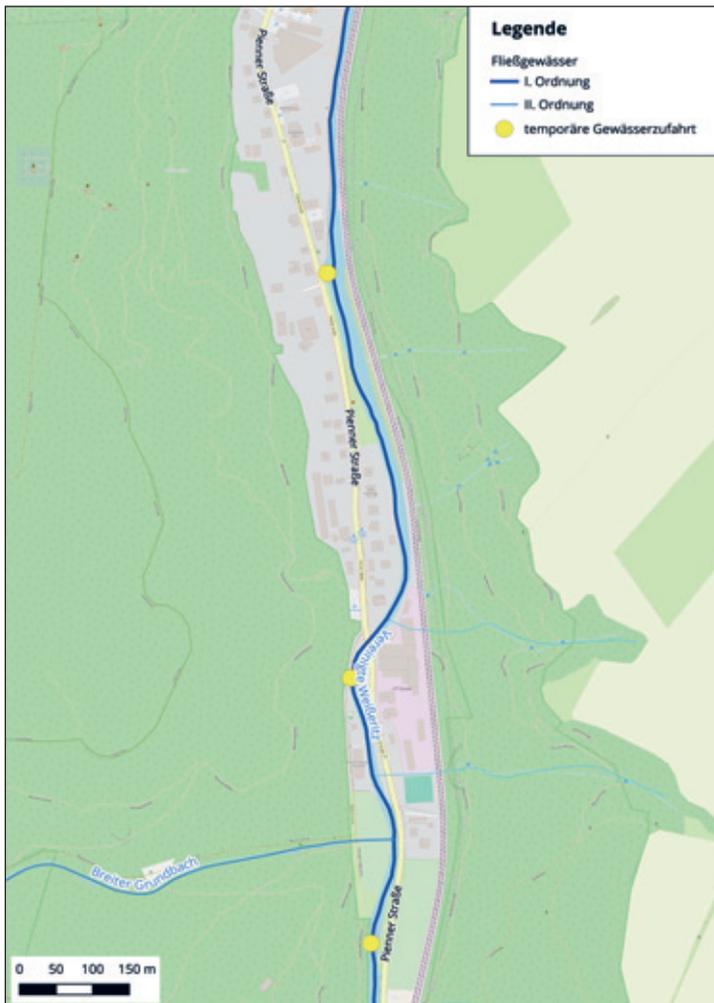
**BEKANNTMACHUNGEN DER GEMEINDEVERWALTUNG DORFHAIN**

**An der „Wilden Weißeritz“ werden letzte Schäden vom Hochwasser 2013 beseitigt**

**Baumaßnahmen zwischen Tharandt und Edle Krone**

Durch das Hochwasser im Juni 2013 wurden Uferbereiche und die Gewässersohle stark beschädigt. Der Freistaat Sachsen, zuständig für alle Gewässer I. Ordnung wird voraussichtlich im 2. und 3. Quartal die Schäden beseitigen. Dabei wird die Gewässersohle mit Sohlswellen aus Wasserbausteinen stabilisiert. In einzelnen Flussbereichen werden auch Böschungsteinsätze repariert und zusätzlich gesichert.

Die Baustellenzufahrt wird über die S192 Piener Straße erfolgen.



Stadtverwaltung Tharandt

Es werden insgesamt sechs Gewässerzufahrten zwischen Tharandt und Edle Krone hergestellt. Nach Abschluss der Maßnahme werden diese zurückgebaut.

Ansprechpartner und Projektverantwortliche bei der LTV ist Frau Ludwig, Betrieb Oberes Elbtal.

Amt für Bau und Liegenschaften  
Stadtverwaltung Tharandt

**Beschlüsse  
der öffentlichen Sitzung des Gemeinderates  
Dorfhain vom 31. März 2025 – Protokoll-Nr. 08**

**50/2025 Haushaltssatzung und Haushaltsplan der Gemeinde Dorfhain für das Haushaltsjahr 2025**

Der Gemeinderat Dorfhain beschließt die Haushaltssatzung und den Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2025 und allen Anlagen in der vorliegenden Fassung.

*Abstimmung: 11 Stimmberechtigte, 11 Stimmen dafür*

**Beschlussantrag 1**

**51/2025 Mittelübertragungen aus dem Haushaltsjahr 2024 in das Haushaltsjahr 2025**

Der Gemeinderat beschließt die Mittelübertragung aus dem Haushaltsjahr 2024 in das Haushaltsjahr 2025 gemäß § 21 Abs. 1 SächsKomHVO.

*Abstimmung: 11 Stimmberechtigte, 11 Stimmen dafür*

**Beschlussantrag 2**

**52/2025 Mittelübertragungen aus dem Haushaltsjahr 2024 in das Haushaltsjahr 2025**

Der Gemeinderat beschließt die Mittelübertragung aus dem Haushaltsjahr 2024 in das Haushaltsjahr 2025 gemäß § 21 Abs. 2 SächsKomHVO i.V.m. § 19 Nr. 5 SächsKomHVO.

*Abstimmung: 11 Stimmberechtigte, 11 Stimmen dafür*

**53/2025 Neufassung der Feuerwehrkostensatzung für die Gemeinde Dorfhain**

Der Gemeinderat beschließt die vorliegende Neufassung der Feuerwehrkostensatzung der Gemeinde Dorfhain.

*Abstimmung: 11 Stimmberechtigte, 11 Stimmen dafür*

**54/2025 Bauleitplanung der Gemeinde Dorfhain – Bebauungsplan „Stellplatzanlage Kommunezentrum Dorfhain“ – Billigungs- und Offenlagebeschluss**

Der Gemeinderat beschließt, der Entwurf i. d. F. vom 25.02.2025 einschließlich der Begründung wird gebilligt und zur Offenlage bestimmt. Die öffentliche Auslegung gem. § 3 Abs. 2 BauGB erfolgt vom 05. Mai 2025 bis 04. Juni 2025. Gleichzeitig sind die Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 2 BauGB zu beteiligen. Die Verwaltung wird beauftragt, die öffentliche Auslegung öffentlich bekannt zu machen.

*Abstimmung: 11 Stimmberechtigte, 11 Stimmen dafür*

**55/2025 Neubau Kommunezentrum Dorfhain – Vergabe Los 11 „Bodenbelagsarbeiten“**

Der Gemeinderat beschließt die Bauleistungen für das Kommunezentrum „Los 11 – Bodenbelagsarbeiten“ an den wirtschaftlichsten Bieter, die Firma Richter Parkettlegemeister GmbH, Dresdner Straße 92 in 01640 Coswig, gemäß dem Angebot vom 17.02.2025 in Höhe von 33.716,23 € (brutto) zu vergeben.

*Abstimmung: 11 Stimmberechtigte, 11 Stimmen dafür*

**56/2025 Neubau Kommunezentrum Dorfhain – Vergabe Los 12 „Fliesen- und Plattenarbeiten“**

Der Gemeinderat beschließt die Bauleistungen für das Kommunezentrum „Los 12 – Fliesen- und Plattenarbeiten“ an den wirtschaftlichsten Bieter, die Firma SONEK FLMB GmbH, Neuteichnitzer Straße 70 in 02625 Baut-

## BEKANNTMACHUNGEN DER GEMEINDEVERWALTUNG DORFHAIN

zen, gemäß dem Angebot vom 11.02.2025 in Höhe von 33.406,73 € (brutto) zu vergeben.

*Abstimmung: 11 Stimmberechtigte, 11 Stimmen dafür*

### **57/2025 Neubau Kommunenzentrum Dorfhain – Vergabe Los 13 „Malerarbeiten“**

Der Gemeinderat beschließt die Bauleistungen für das Kommunenzentrum „Los 13 – Malerarbeiten“ an den wirtschaftlichsten Bieter, die Firma Wulf Mothes Malerbetrieb GmbH & Co. KG, Gewerbering 8 in 01809 Dohna, gemäß dem Angebot vom 05.02.2025 in Höhe 21.547,81 € (brutto) zu vergeben.

*Abstimmung: 11 Stimmberechtigte, 11 Stimmen dafür*

### **58/2025 Neubau Kommunenzentrum Dorfhain – Vergabe Los 10.1 „Aluminiumtüren - Innentüren“**

Der Gemeinderat beschließt die Bauleistungen für das Kommunenzentrum „Los 10.1 – Aluminiumtüren - Innentüren“ an den gemäß Vergabevorschlag ermittelten wirtschaftlichsten Bieter, die Firma Schneider GmbH, Dorfstraße 14 in 01612 Nünchritz, zu vergeben.

*Abstimmung: 11 Stimmberechtigte, 11 Stimmen dafür*

### **59/2025 Sport- und Freizeitzentrum Dorfhain – Fachlos 6 – Trockenbauarbeiten**

Der Gemeinderat Dorfhain beschließt die Bauleistungen für das Los 6 – Trockenbauarbeiten in Höhe von 82.662,40 € brutto für das Sport- und Freizeitzentrum Dorfhain, Teilmaßnahme „Errichtung eines Ersatzneubaus als barrierefreies Umkleide- und Funktions- bzw. Sanitärgebäude“ an den gemäß Vergabevorschlag ermittelten wirtschaftlichsten Bieter, die Firma Innenausbau Wolf, Bergstraße 10 in 01738 Dorfhain zu vergeben.

*Abstimmung: 11 Stimmberechtigte, 11 Stimmen dafür*

## BEKANNTMACHUNGEN DRITTER

### **Kritik am Haushaltsentwurf des Freistaates – Zuweisungen an Städte und Gemeinden drastisch gekürzt**

Die Gesetzentwürfe der Staatsregierung zum Staatshaushalt 2025/2026 und Kommunalen Finanzausgleich wurden am 7. April im Sächsischen Landtag vorgestellt. Erstmals seit vielen Jahren wird der Sächsische Städte- und Gemeindetag (SSG) das sogenannte Finanzausgleichsgesetz (FAG) nicht mehr mittragen.:

*„Die Staatsregierung und die kommunalen Landesverbände haben bereits im Sommer 2024 eine Vereinbarung über die wichtigsten Zuweisungen des Landes an die Kommunen abgeschlossen. Diese sind ohne unsere Zustimmung infolge der Oktober-Steuerschätzung noch einmal gekürzt worden. Weitere Abreden sind nicht eingehalten worden“.* Das stellte Oberbürgermeister Bert Wendsche fest, zugleich Präsident des SSG.

## BEKANNTMACHUNGEN DRITTER

In den kommunalen Kassen klafft am Jahresende 2024 mit -682 Mio. Euro ein riesiges Haushaltsloch, das größte Defizit seit Jahrzehnten.

Die im Staatshaushalt 2025/2026 gekürzten Zuweisungen für Investitionen wird zu einem weitgehenden Baustopp in den Städten und Gemeinden führen. Staatliche Mittel für Straßenbau und Brandschutz gehen ebenfalls stark zurück. Im Schulhausbau und bei den Kindertagesstätten werden de facto nur noch bereits begonnene Vorhaben abfinanziert.

*„Wir fordern eine Neuaufteilung der Finanzen zwischen Bund, Ländern und Gemeinden, eine kurzfristige Aufstockung der Investitionszuweisungen im Entwurf des Staatshaushaltes durch das Land und die Beseitigung der strukturellen Defizite der Sozialleistungsträger“, machte Bert Wendsche deutlich.*

Mit Blick auf das neue Sondervermögen des Bundes zur Infrastruktur, über das der Freistaat Sachsen und die sächsischen Kommunen in den kommenden Jahren voraussichtlich bis zu 5 Mrd. Euro erhalten werden, fordert der SSG den Großteil der Mittel für die Kommunen ein. Die öffentliche Infrastruktur im Freistaat Sachsen befindet sich überwiegend in kommunaler Trägerschaft.

*„Die Kommunen sind der größte Auftraggeber der öffentlichen Hand. Aufgrund der nicht ausreichenden Finanzausstattung der Kommunen ist die kommunale Infrastruktur in den letzten Jahren auf Verschleiß gefahren worden. Das hat der Brückeneinsturz in Dresden sichtbar gemacht. Die Kommunen reklamieren daher den ganz überwiegenden Teil der Bundesmittel für sich. Angesichts des dringend notwendigen Bürokratie-Abbaus müssen diese Mittel aber in einem einfachen und transparenten Verfahren an die kommunale Ebene ausgereicht werden. In Sachsen haben wir in den vergangenen Jahren bei der Weiterleitung von Bundesmitteln gute Erfahrungen mit Budgets und Maßnahmeplanverfahren gemacht. Darauf können wir aufbauen“, sagte Wendsche in Dresden.*

Falk Gruber,  
Grundsatzreferent SSG



Mehr als 4 Millionen Einwohner – 416 Städte und Gemeinden – eine Stimme:

Der Sächsische Städte- und Gemeindetag (SSG) ist der kommunale Spitzenverband der Städte und Gemeinden des Freistaates Sachsen. 416 der 418 sächsischen Städte und Gemeinde bilden beim SSG eine starke Gemeinschaft.

Der SSG fördert die Rechte und Interessen der Städte und Gemeinde und vertritt sie gegenüber der Landesregierung, dem Landtag sowie zahlreichen anderen Landesorganisationen. Der Verband berät seine Mitglieder, vermittelt ihnen Informationen und pflegt deren Erfahrungsaustausch.

Weitere Informationen: [www.ssg-sachsen.de](http://www.ssg-sachsen.de)

**BEKANNTMACHUNGEN DRITTER**

**Helfen Sie mit,  
Waldbrände zu verhindern**



Aufgrund der aktuell trockenen Witterung befindet sich die Waldbrandgefahrenstufe zumindest in Teilen des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge in kritischen Bereichen. Dies erfordert von uns allen eine erhöhte Aufmerksamkeit und besonders umsichtiges Verhalten beim Aufenthalt in der Natur.

Das Amt für Bevölkerungsschutz gibt Bürgerinnen und Bürgern folgende Hinweise, die zum effektiven Schutz vor Wald- und Vegetationsbränden beitragen:

- Offenes Feuer kann schnell außer Kontrolle geraten und auf die Vegetation übergreifen. Daher grillen Sie bitte nur in privaten Bereichen oder auf ausgewiesenen, öffentlichen Stellen. Nicht selten glimmt in Grillasche noch Stunden später ein kleiner Glutrest. Wer auf Nummer sicher gehen möchte, entsorgt die Asche nicht sofort am Tag nach dem Grillvergnügen auf dem Kompost, sondern am besten in einem nur für diese Zwecke vorgesehenen Ascheimer aus Metall.
- In Sachsen ist der Umgang mit offenem Feuer im Wald und in dessen Nähe (im Umkreis von 100 Metern) grundsätzlich ganzjährig verboten. Insbesondere ist auch in der Nationalparkregion Sächsische Schweiz das Entfachen von offenem Feuer strengstens untersagt.
- Feuerwerke gelten ebenso als offenes Feuer und dürfen im Wald nicht entzündet werden. Die Explosionen und Funken, die die bunte Wirkung eines Feuerwerks erst ausmachen, sind eine große Gefahr für trockene Vegetation, zumal die Nutzung von Pyrotechnik in Deutschland ganzjährig stark reglementiert ist.
- Auch das Rauchen im Wald ist in Sachsen ganzjährig untersagt. Achten Sie bitte beim Durchfahren von Waldgebieten darauf, nicht achtlos Zigarettenkippen aus dem Fenster zu werfen. Selbst kleine Glutreste können brennbares Material am Boden entzünden.
- Abfälle gehören in entsprechende Entsorgungsbehälter und nicht in die Natur. Sie könnten entzündliches Material enthalten. Hinterlassen Sie keinen Müll von der Rast oder dem Picknick.
- Halten Sie Zufahrten, selbst Feldwege, stets für Lösch- und Einsatzfahrzeuge zugänglich.
- Wer Rauchentwicklung oder einen Waldbrand entdeckt, ist verpflichtet, unverzüglich einen Notruf unter der Telefonnummer 112 abzusetzen. Geben Sie den Brandort so präzise wie möglich an. Verbleiben Sie nach dem Anruf mit genügend Sicherheitsabstand vor Ort, um anrückende Feuerwehren von den Zufahrtsstraßen den Weg zur Brandstelle weisen zu können. Dies spart Zeit und kann wertvolles Gut retten.
- 90 Prozent aller Waldbrände in Sachsen wurden in den letzten Jahren nachweislich von Menschen verursacht. Sollten Sie Waldbesucher antreffen, die im Wald Feuer machen, weisen sie auf diese Gefahren hin und fordern Sie zum Löschen des Feuers auf. Wenn das Einsehen fehlt, zögern Sie bitte nicht und rufen Sie den Notruf 112 an.
- Alle Informationen zur aktuellen Waldbrandgefahr und dem richtigen Verhalten bietet schnell, unkompliziert und kostenlos die mobile App „Waldbrandgefahr Sachsen“ vom Staatsbetrieb Sachsenforst, [www.wald.sachsen.de/waldbrand-app-sachsen.html](http://www.wald.sachsen.de/waldbrand-app-sachsen.html). Über die integrierte Notruf- und Standort-Funktion kann jeder einen aktiven Beitrag zum Waldbrandschutz und zur eigenen Sicherheit leisten. Dank der GPS-gestützten Standortermittlung sind die exakte Position des Brandortes und der nächstgelegene Rettungspunkt im Wald leicht zu ermitteln.

Die aktuelle Waldbrandstufe ist unter [www.landratsamt-pirna.de/waldbrandschutz.html](http://www.landratsamt-pirna.de/waldbrandschutz.html) abrufbar.

**Dorfhainer besuchten  
ihre Kläranlage**



Am 5. April öffnete die Kläranlage Dorfhain ihr Tor für Besucher. Die Stadtentwässerung Dresden, die als Betriebsführer die Kläranlage für die Gemeinde Dorfhain betreibt, hat an dem Samstagnachmittag zum Tag der offenen Tür eingeladen.

**Über 100 Gäste** nutzten die Gelegenheit und besuchten die örtliche Kläranlage. Dabei konnten sie während einer 30-minütigen Führung nicht nur sehen, wie ihr Abwasser gereinigt wird. Willy Altmann, Ingenieur Betriebsführungsmanagement und Klär- und Pumpwerkswerksmaschinenist Denis Baude zeigten auch, welche dringenden Reparaturen bereits getätigt wurden, und erläuterten sehr anschaulich, welche Investitionen noch notwendig sind. Viele Anlagenteile der Kläranlage Dorfhain stammen noch aus dem Baujahr 1997 und weisen inzwischen deutliche Verschleißerscheinungen auf. Eine umfassende Erneuerung der Technik ist daher dringend erforderlich – insbesondere bei der Belüftungstechnik im Biologiebecken, der Elektrotechnik sowie bei zentralen Anlagenkomponenten wie dem Rechen und der Räumbrücke im Nachklärbecken.

Die Besucher zeigten nach diesen Erläuterungen Verständnis für den dringend umzusetzenden Investitionsplan.

Neben viel Wissenswerten gab es Kaffee und Kuchen sowie Spiel und Spaß für die Kinder. Für den Kuchen hat die Stadtentwässerung um eine Spende gebeten. Dabei sind **127,50 Euro** zusammengekommen, **die direkt an die Jugendfeuerwehr Dorfhain gespendet werden.**

*Stadtentwässerung Dresden*



*Klärwerksmaschinenist Denis Baude erklärt den Gästen, wie das Dorfhaier Abwasser gereinigt wird  
Foto: Jana Wenke, SE DD*

**Deutsches Rotes Kreuz**

**Nächster Blutspende-Termin:  
6. Mai 2025 von 14.30 Uhr bis 18.30 Uhr  
in der Kuppelhalle Tharandt, Pienner Straße 13**

**BEKANTMACHUNGEN DRITTER**

**Neue Regeln für die Biotonne ab 1. Mai 2025**



**Das müssen Sie wissen!**

Stellen Sie sich vor: Sie ziehen wie gewohnt Ihre Biotonne an den Straßenrand – doch die Müllabfuhr fährt einfach weiter. Ein roter Aufkleber auf dem Deckel signalisiert: „Nicht geleert – falsche Befüllung!“ Genau das könnte ab dem 1. Mai 2025 häufiger passieren. Denn mit der neuen Bioabfallverordnung gelten strengere Regeln für die Biotonne. Wer seinen Biomüll nicht richtig trennt, riskiert eine ungeleerte Tonne.

**Was ändert sich ab dem 1. Mai 2025?**

Damit aus Bioabfällen hochwertiger Kompost oder umweltfreundliches Biogas entstehen kann, muss der Müll möglichst frei von Fremdstoffen sein. Deshalb gelten ab Mai neue Vorgaben:

- Der Fremdstoffanteil darf höchstens 1 Prozent betragen. Bereits geringe Mengen an Plastik, Glas oder Metall verschlechtern die Qualität des Bioabfalls.
- Wer seinen Müll falsch trennt, bleibt auf seinen Abfällen sitzen.

Der Grund für diese Maßnahmen ist klar: Plastik, Glas und andere Fremdstoffe machen den Bioabfall unbrauchbar. Nur sauber getrennter Biomüll kann sinnvoll weiterverwertet werden.

**Was darf in die Biotonne – und was nicht?**

Erlaubt sind Küchenabfälle wie Obst- und Gemüsereste, Kaffeefilter und Teebeutel, Eierschalen und Speisereste (nicht aus Gaststätten) sowie Gartenabfälle wie Gras, Laub und Blumen.

Nicht erlaubt sind alle Abfälle, die nicht biologisch abbaubar sind, wie Verpackungen aus Glas und Metall, Steine sowie Windeln und Hygieneartikel. Bioabfälle sollten auch nicht in Plastiktüten eingeworfen werden – auch nicht in solchen, die als „kompostierbar“ gekennzeichnet sind. Sie zersetzen sich beim Rotteprozess nicht richtig und gehören deshalb nicht in die Biotonne.

**So bleibt Ihre Biotonne sauber und wird problemlos geleert:**

- Bioabfälle in Küchen- oder Zeitungspapier einwickeln, um Feuchtigkeit zu reduzieren. Das verhindert auch ein Anhaften oder Festfrieren.
- Plastiktüten konsequent meiden, auch wenn sie als „kompostierbar“ gekennzeichnet sind. Besser Biomülltüten aus Papier verwenden.
- Die Tonne an einem schattigen Platz aufstellen, um Geruchsbildung im Sommer zu verhindern.

**Saubere Mülltrennung für eine nachhaltige Zukunft**

Die neuen Regeln sorgen für eine bessere Verwertung von Bioabfällen und tragen aktiv zum Umweltschutz bei. Wer seine Biotonne richtig befüllt, vermeidet nicht nur Ärger bei der Entsorgung, sondern unterstützt auch eine nachhaltige Kreislaufwirtschaft.

**Jede saubere Biotonne ist ein Beitrag für die Umwelt – machen Sie mit!**

**Kontakt:**

Zweckverband Abfallwirtschaft Oberes Elbtal G  
 eschäftsstelle: Meißner Straße 151a | 01445 Radebeul  
 Service-Telefon: 0351 4040450  
 Telefax: 0351 40404850  
 E-Mail: info@zaoe.de | www.zaoe.de

**BIO REIN. PLASTIK RAUS. Sonst bleibt die Tonne stehen.**

**DAS DARF REIN:**

- SPEISE- UND LEBENSMITTELRESTE
- OBST- UND GEMÜSEABFÄLLE
- BROTRESTE
- EIER- UND NUSSSCHALEN
- KAFFEESATZ, KAFFEEFILTERTÜTEN, TEEBEUTEL
- TOPFPFLANZEN (OHNE TOPF)
- BLUMEN, WEIHNACHTSZWEIGE
- RASENSCHNITT, ÄSTE, ZWEIFE, LAUB, PFLANZEN, UNKRAUT
- BIOLOGISCH ABBAUBARE EINSTREU

**DAS MUSS DRAUSSEN BLEIBEN:**

- PLASTIKTÜTEN (AUCH BIOLOGISCH ABBAUBARE)
- KEHRICHT UND STAUBSAUGERTÜTEN
- WINDELN
- HYGIENEARTIKEL
- ZIGARETTENASCHEN
- MINERALISCHE EINSTREU
- BAUHOLZ, STEINE, SAND
- ABFÄLLE AUS KANTINEN UND GASTSTÄTTEN

**WICHTIG**  
 Küchenabfälle in Zeitungspapier einwickeln oder in Papiertüten entsorgen.

**Zweckverband Abfallwirtschaft Oberes Elbtal**  
 Meißner Straße 151a | 01445 Radebeul  
 Telefon 0351 4040450 | info@zaoe.de

**Ab 1. Mai 2025 zählt es. Max. 1 % Störstoffe.**

Weitere Infos unter [www.zaoe.de](http://www.zaoe.de) oder QR-Code scannen!

**Impressum: Herausgeber:** Gemeinde Dorfhain, 01738 Dorfhain, Schulstraße 4, Telefon 035055/61833, Fax 035055/61651, E-Mail [gemeinde@dorfhain.de](mailto:gemeinde@dorfhain.de) • **Druck:** RIEDEL GmbH & Co. KG – Verlag für Kommunal- und Bürgerzeitungen Mitteldeutschland, Gottfried-Schenker-Straße 1, 09244 Lichtenau/OT Ottendorf, Telefon 037208/876-0, Fax 037208/876299, E-Mail [info@riedel-verlag.de](mailto:info@riedel-verlag.de), [www.riedel-verlag.de](http://www.riedel-verlag.de)

**Redaktion:** Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister der Gemeinde Dorfhain. Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil: Bürgermeister der Gemeinde Dorfhain bzw. die Leiter der zeichnenden Einrichtungen bzw. Verbände und Vereine. Texte im nichtamtlichen Teil geben nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers wieder. Keine Gewähr für unverlangt eingesandte Manuskripte. Veranstaltungen: Verlag. Verantwortlich im Sinne des Presserechts sind die Text- bzw. Bildautoren. Ansprechpartner für das Amtsblatt ist Sylvia Heber, Tel. 035203/395118, Mail: [amtsblatt@tharandt.de](mailto:amtsblatt@tharandt.de)

**Erscheinungsweise:** Das Amtsblatt erscheint monatlich, jeweils zum ersten Arbeitstag.

**Redaktionsschluss ist der 4. Arbeitstag vor Bezugsdatum. Anzeigen-Annahmeschluss** ist der 15. des Monats vor dem Erscheinungstag. Ist der 15. des Monats ein Wochenend- bzw. Feiertag, gilt der Folgetag. Es gilt die Anzeigen-Preisliste: 2025.

**Bezug:** Das Amtsblatt der Gemeinde Dorfhain kann monatlich ab dem 1. Arbeitstag in der Gemeindeverwaltung Dorfhain, Schulstraße 4, 01738 Dorfhain, kostenlos bezogen werden.

**Abonnement:** Bei Zustellung des Amtsblattes wird eine Jahresgebühr von 3,00 EUR im Voraus fällig.

**BEKANNTMACHUNGEN DRITTER**

**Wertstoffhof Freital  
vorrübergehend verlegt**



**Neuer Standort ab Mai 2025**

Der Wertstoffhof Freital wird modernisiert und erhält einen neuen Sozialbereich. Während der Bauarbeiten zieht er ab dem 5. Mai 2025 vorübergehend ins Gewerbegebiet „Schachtstraße“ an der Paul-Berndt-Halde um. Dort bleibt er bis zur Fertigstellung des Neubaus.

Am neuen Standort ist nur Barzahlung möglich, daher wird darum gebeten, dies bei der Anlieferung zu berücksichtigen.

Während der Bauzeit werden keine Asbest-, Dämmungs- oder Gewerbeabfälle angenommen. Wer diese Abfälle entsorgen muss, kann diese auf den Umladestationen in Kleincotta oder Gröbern abgeben.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

**Frühjahrs-Tour – Jetzt kostenlos  
Schadstoffe entsorgen!**



Alte Farben, Lackreste oder Reinigungsmittel haben im Hausmüll nichts zu suchen – und erst recht nicht in der Natur! Wer solche Problemstoffe sicher und umweltgerecht loswerden möchte, hat jetzt wieder die Gelegenheit: Das Schadstoffmobil ist auf Frühjahrs-Tour und macht an zahlreichen Sammelstellen Halt. Die Abgabe ist kostenlos und ohne Anmeldung möglich. Angenommen werden haushaltsübliche Schadstoffe wie Farb- und Lackreste, Spraydosen mit Restinhalten oder Reinigungsmittel. Bis zu 30 Liter oder 25 Kilogramm pro Sammlung sind erlaubt, auf den Wertstoffhöfen sogar bis zu 60 Liter. Wichtig ist, dass flüssige Schadstoffe in verschlossenen und beschrifteten Gefäßen abgegeben werden. Radioaktive Stoffe sind ausgeschlossen.

Ein häufiger Irrtum: Wasserlösliche Farben gehören nicht ins Schadstoffmobil. Sie sollten austrocknen und können dann in den Restmüll. Leere Farbdosen sind hingegen in der Gelben Tonne richtig aufgehoben.

**Schadstoffmobil in Dorfhain**  
**Buswendeplatz Talstraße/Bergstraße**  
**08.05.2025, von 10:45 bis 11.15 Uhr**

Ihr ZAOE-Team

**#geht los – Das Jugendprojekt –  
Bringt Eure Ideen ein**



Am 5. April 2025, fiel der Startschuss für das Neulandgewinnerprojekt „NextGenE – regionales Jugendbudget“ im Kulturhaus Freital. Rund 40 Teilnehmende waren bei der Veranstaltung in Freital zu Gast. Das Projekt „NextGenE“ wird von der LEADER-Region „Silbernes Erzgebirge“ unterstützt und setzt auf die aktive Teilnahme der lokalen Jugend: Sie entscheiden, wie das Budget verteilt wird und welche Ideen finanziell unterstützt werden. Ein Team von engagierten jungen Menschen soll den gesamten Prozess in einer Jugendjury gestalten – die Erwachsenen begleiten nur. Dies ist eine Gelegenheit für die junge Generation, ihre Ideen und Visionen für ihre Region in die Tat umzusetzen. Insgesamt stehen 30.000 Euro für die Projekte zur Verfügung.



Bei der Auftaktveranstaltung konnten jungen Menschen bis 27 Jahre ihre eigenen Ideen einbringen, Wünsche für Workshops sowie für den weiteren Verlauf des Projekts äußern. Dieses bietet als offener Prozess noch genügend Spielraum, damit die Teilnehmenden kreativ mitwirken können. An verschiedenen Stationen konnten Projektideen besprochen, Wünsche geäußert und Pläne geschmiedet werden.

Mit dabei war unser Neulandgewinner Thomas Paul, der ehemalige Neulandgewinner Fabian Stankewitz sowie Susann Rührich, die Kinder- und Jugendbeauftragte der Sächsischen Staatsregierung.

In gelungenen drei Stunden haben sich alle einen ersten Überblick zum Neulandgewinnerprojekt verschaffen können und die Planung für die kommenden Monate geht nun weiter voran.

Wer unter 27 Jahre ist, Interesse hat und eigene Projekte verwirklichen oder Teil der Jury werden möchte ist jederzeit willkommen. Wir sind auf Insta [leader\\_silbernes-erzgebirge](https://www.instagram.com/leader_silbernes-erzgebirge) sowie über eine kurze Mail oder einen Anruf zu erreichen:

Mail: [info@re-silbernes-erzgebirge.de](mailto:info@re-silbernes-erzgebirge.de)

Tel.: 03731 692698



Weitere Informationen sind auf unserer Webseite sowie mit dem QR-Code zu finden:

<https://www.re-silbernes-erzgebirge.de/projekte/neulandgewinner>

i.A. Vivienne Menzer  
 Landschaft(f)t Zukunft e. V.  
 Regionalmanagement „Silbernes Erzgebirge“



**BEKANTMACHUNGEN DRITTER**

**Sucht in der Familie –  
Was geht, wenn nichts mehr geht?**

Sorgen, Mitgefühl, Traurigkeit, Angst, Wut, Hilflosigkeit, Erschöpfung... Diese und viele andere Gefühle mehr kennen Angehörige von suchtbelasteten Menschen häufig sehr gut.

Im Wechselbad zwischen Hoffnung und Hoffnungslosigkeit, dem kämpferischen Bemühen um den Angehörigen und die Familie, werden oft die eigenen Grenzen überschritten. Nicht selten führt dieser kräftezehrende Einsatz bis zur Vernachlässigung der eigenen Interessen und Bedürfnisse. Beim Angehörigen können gesundheitliche Probleme auftreten.

Meist besteht der große Wunsch, dem suchtkranken Angehörigen und sich selbst bzw. der Familie zu helfen, gute Lösungen für alle Familienmitglieder zu finden. Gleichzeitig entsteht sehr oft ein Gefühl der eigenen Überforderung.

Dieses Gefühl, in einer Sackgasse zu stecken verbindet sich mit vielen Fragen: Bin ich etwa schuldig? Was denken die anderen über uns? Wie können wir die bestehenden Probleme lösen??? Was soll oder kann ich denn tun, damit sich etwas verändert? Welche Möglichkeiten der Hilfe gibt es überhaupt?

Die Suchtberatungsstelle „Löwenzahn“ lädt die Angehörigen von suchtbelasteten Menschen zu diesen Fragen zum Austausch ein. Die Suchtfachkräfte können nicht die perfekte, einzigartige, schnelle und für immer anhaltende Lösung der Probleme anbieten. Doch sie bieten an, gemeinsam mit den Betroffenen nach Möglichkeiten und Wegen der Veränderung und konkreter Unterstützung zu suchen.

Seit Sommer 2024 gibt es dafür eine Gesprächsrunde, die fortlaufend alle zwei Monate an einem Dienstagabend von 17 bis ca. 19 Uhr stattfindet. Nach einer kurzen Vorstellungsrunde können Sie als Angehörige Fragen und Sorgen, die im Umgang mit den suchtkranken Menschen in ihrem Umfeld entstanden sind, ansprechen. Die Gespräche obliegen der gesetzlichen Schweigepflicht. Ziel ist grundsätzlich, im gemeinsamen Gespräch Entlastung zu finden und sich gegenseitig unterstützen zu können. Begleitet wird die Gruppe von einer Suchtberaterin.

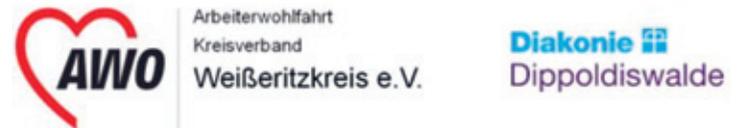
Der Austausch der Gesprächsteilnehmer wird ergänzt durch inhaltliche Schwerpunkte und Anregungen, die von der Beraterin vermittelt werden. Dabei handelt es sich u.a. um

- die grundsätzliche Vermittlung von Wissen zum Entstehen und Verlauf einer Sucht; ergänzt durch entsprechendes Infomaterial (Prospekte, Flyer);
- Informationen zum Thema Co-Abhängigkeit;
- Hinweise zum achtsamen Umgang mit sich selbst, damit über der Sorge um den suchtkranken Mitmenschen das eigene Befinden nicht ganz aus dem Blick gerät;
- die Frage, was zu tun wäre, wenn Gewalt ins Spiel kommt;
- die Vermittlung von Adressen und Telefonnummern, die im Notfall weiterhelfen können;
- die Frage, ob bzw. wie die Haltung des Angehörigen gegenüber dem suchtkranken Mitmenschen zu einer Veränderung der bestehenden Situation führen kann
- Schulung der Kommunikation im Umgang mit der konsumierenden Person.

Uns Mitarbeitern der Suchtberatung ist durchaus bewusst, dass die Scham- und Schuldgefühle sowie das Bemühen, das „Familiengeheimnis“ zu hüten und es alleine schaffen zu wollen, eine große Hürde sind. Aber wir möchten Sie als Angehörige dennoch ermutigen, diese Barriere zu überwinden und den Schritt in die Suchtberatungsstelle zu wagen. Wir möchten Sie ermutigen, ihre Chance zu nutzen, in der Gesprächsrunde wertvolle Impulse für eine Veränderung ihrer Situation zu erhalten.

*AWO Weißeritzkreis e.V.*

Suchtberatungs- und -behandlungsstelle „Löwenzahn“  
Dresdner Straße 162  
01705 Freital  
Tel. 0351 6493528  
Fax 0351 6417694  
suchtberatung@awo-weisseritzkreis.de  
www.awo-weisseritzkreis.de



**Alkohol - Medikamente - illegale Drogen - Glücksspiel - Onlinesucht - Missbrauch - Abhängigkeit - Co-Abhängigkeit**

**Fragerunde für Eltern, Freunde, Bekannte und Kollegen**

Zu unserer Fragerunde können alle kommen, die vom "süchtigen Verhalten" eines Mitmenschen betroffen sind, weil sie mit ihm zusammenleben, verwandt oder bekannt sind und die an ihrer Situation etwas ändern wollen.

**Unsere Fragerunden finden statt am:**  
**Dienstag, 10.06.2025 von 17:00 Uhr - 18:45 Uhr**  
**Dienstag, 19.08.2025 von 17:00 Uhr - 18:45 Uhr**

Wo? In der Suchtberatungsstelle „Löwenzahn“, Dresdner Straße 162, 01705 Freital

Die Teilnahme ist kostenfrei.  
 Eine Voranmeldung ist erwünscht aber kein Muss!  
 Tel: 0351 6493528,  
 E-Mail: suchtberatung@awo-weisseritzkreis.de

AWO Diakonie Dippoldiswalde

„DIESE MASSNAHME WIRD MITFINANZIERT DURCH STEUERMITTEL, AUF DER GRUNDLAGE DES VON DEN ABGEORDNETEN DES SÄCHSISCHEN LANDESPARLAMENTES BESCHLOSSENEN HAUSHALTES UND DURCH STEUERMITTEL AUS DEM HAUSHALT DES LANDESKREISES SÄCHSISCHE SCHWEIZ-OSTERZEBIRGE“

**BEKANTMACHUNGEN DRITTER**

**genialsozial sucht wieder Arbeitsplätze für den guten Zweck!**

Mit vielen kleinen Kräften können große Dinge bewirkt werden. So am Aktionstag von genialsozial, der dieses Jahr am 24. Juni 2025 stattfindet. Einen Tag lang tauschen Schülerinnen und Schüler die Schulbank gegen einen Arbeitsplatz.



Mit dem erarbeiteten Geld werden Projekte, die junge Menschen in ärmeren Regionen der Welt

sowie im Umfeld ihrer eigenen Schule einsetzen, unterstützt. So werden Lebens- und Bildungschancen in Sachsen und der Welt verbessert und die Zukunftsperspektiven von vielen Menschen zum Positiven gewendet.

Über 250 Schulen und ca. 30.000 Schülerinnen und Schüler in ganz Sachsen haben sich bereits für den Aktionstag 2025 angemeldet.

Diese engagierten Jugendlichen suchen nun in allen Kommunen Sachsens nach Arbeitgebern, die ebenfalls Lust haben, Dinge zum Guten zu verändern.

Gibt es in Ihrem Unternehmen Tätigkeiten, die liegen geblieben sind und von einem Schüler oder einer Schülerin am Aktionstag übernommen werden können? Nutzen Sie die Gelegenheit, diese Aufgaben anzugehen und gleichzeitig am Aktionstag mit jungen Menschen in Kontakt zu kommen und diese für Ihre Branche zu interessieren.

Sollten Sie jungen Menschen in Ihrem Unternehmen willkommen heißen wollen, inserieren Sie Ihr Ein-Tages-Jobangebot gerne unter [www.localwork.de/genialsozial](http://www.localwork.de/genialsozial).

Mehr Informationen zum genialsozial Aktionstag finden Sie unter: [www.genialsozial.de](http://www.genialsozial.de)

Team genialsozial  
Sächsische Jugendstiftung

**VEREINSNACHRICHTEN**

**... unsere Termine für Mai 2025**

- **06. Mai** Nähkurs
- **06. Mai** Singen in der KiTa
- **13. Mai** Nähkurs
- **13. Mai** Singen in der KiTa
- **20. Mai** Nähkurs
- **20. Mai** Singen in der KiTa
- **27. Mai** Nähkurs
- **27. Mai** Singen in der KiTa



**Lust zum Fußball spielen?**

**Wir, der Dorfhainer SV, suchen Euch!**

**Mädchen und Jungen ab 5 Jahre Schnuppertraining ab sofort immer freitags um 16.30 Uhr auf dem Dorfhainer Sportplatz**



**Kontakt:**  
**R. Klaußner**  
**Telefon:**  
**0162/2613272**

**Wir freuen uns auf Euch!**

**VEREINSNACHRICHTEN**

**Dorfgemeinschaft sucht Gründungsmitglieder**

Gemeinsam das Dorfleben gestalten  
+  
Nachbarschaften stärken



**Interesse?**  
[dorfgemeinschaft\\_dorfhain@web.de](mailto:dorfgemeinschaft_dorfhain@web.de)

[www.dorfhain.de](http://www.dorfhain.de)

VEREINSNACHRICHTEN

**Mit einem kühnen Sprung in das neue Grubenjahr – Die Saison im Besucherbergwerk Aurora Erbstolln Dorfhain ist eröffnet**

Am 5. April 2025 erschallte es wieder laut „Glück Auf“ vor dem Besucherbergwerk im Tal der Wilden Weißberitz. Es ist die 37. Grubensaison, wo Bergbau-Interessierte in den Aurora Erbstolln in Dorfhain einfahren können.

Als Gäste der Eröffnung konnten unter anderem Gemeinderat Andreas Unterdörfer, der zuständige Kreiswegewart Gunter Fichte und der Pfarrer Jan Herfen durch den Vereinsvorsitzenden Silvio Lehmann herzlich begrüßt werden.

Nachdem Grubenleiter Frank Schmieder, das Bergglöckchen anschluss und somit das Grubenjahr eröffnete, musste Kurt Schmelzer noch seine letzte Probe bestehen, um Vereinsmitglied zu werden. Er präsentierte einen super „Arschledersprung“.



Arschledersprung von Kurt Schmelzer



Erste Gäste aus Malter

Als erste Besucher nutzten in diesem Jahr ein Vater aus Malter mit seinem Sohn die Gelegenheit, in das Reich der Bergleute einzutauchen. Begeistert kamen sie wieder mit der Steigerlampe in der Hand an das Tageslicht. Vom Licht im Bergwerk hatten sie bei ihrer Führung Interessantes erfahren. Aurora bedeutet „Morgenröte“, ein Begriff für den Tagesanbruch und die Sehnsucht des Bergmanns nach dem Licht.

Wie machten das die Bergleute vor hunderten Jahren?

In einer kleinen Präsentation zeigte der Verein die interessante Entwicklung des Lichtes. Bevor heute mit moderner LED-Technik jeder noch so kleine Erzgang im Bergwerk aufgespürt werden kann, brauchte es hier früher viele Ideen.

Die im Vorjahr neu aufgebaute Haspelanlage am großen Gesenk ist absolut sehenswert. Die vom Verein in diesem Zusammenhang durchgeführten Maßnahmen machen es Dank des glasklaren Wassers möglich, mit dem Lichtkegel nunmehr den Grund des Gesenks zu erreichen.

Bei den Führungen erfahren die Gäste viel Interessantes über die regionale Bergbaugeschichte. Anhand von original erhaltenen sogenannten „Schlegelstrecken“ wird gezeigt, wie

schwer die Arbeit der Bergleute Untertage war. Alte Werkzeuge, das „Gezähe“, werden ebenso vorgestellt, wie die Vermessungstechnik der Markscheider. Interessant ist ebenso eine umfangreiche Präsentation von Exponaten des Steinkohlen- und Uranbergbaus.



Wie entsteht das Licht der Bergleute



Gruppenbild am Aurora Erbstolln Fotos: Bergbautraditionsverein Aurora Erbstolln Dorfhain e.V.

**Bis Oktober können Besucher jeden Sonnabend von 10:00 Uhr bis 14:30 Uhr im Rahmen einer Führung das Bergwerk erkunden.**

Der Preis für Erwachsene beträgt 4,50 Euro und 3,50 Kinder für Kinder. Bei mehr als zwei Kindern wird eine Familienkarte für 13,00 Euro empfohlen.

Bei größeren Gruppen oder bei Sonderführungen sollte eine Vorabsprache mit dem Vereinsvorsitzenden Silvio Lehmann unter der Rufnummer 0162-4906229 erfolgen.

Andreas Mußbach, Grubenschreiber - Bergbautraditionsverein Aurora Erbstolln Dorfhain e.V.

VEREINSNACHRICHTEN

Freie Plätze im Jugendfez

Im Jugendfreizeithof Grillenburg gibt es noch freie Plätze für das Jugendfez (12/13 bis 15 Jahre) vom 6. bis 11. Juli 2025.

Gemeinsam wollen wir durch die Stadt Bummeln und Baden, kreativ sein, Feiern und Tanzen bei der Disco, Volleyball spielen und vieles mehr!

Gerne kannst auch Du noch tolle Ideen mit einbringen.

Kosten: 270 € bzw. 260 € für Jugendliche aus Tharandt und Ortsteilen von Tharandt



Chance 93 e.V.

Luisa Kauert

Telefon 035202 50520

info@jugendfreizeithof-grillenburg.de

www.jugendfreizeithof-grillenburg.de

Der Frühling naht und unser GEO-Infopunkt in Grillenburg erwartet seine neugierigen Besucher

Wer sie noch nicht besucht hat, kann dies nachholen, denn die GEO-Infopunkte unseres GEOPARKS in Grillenburg, Naundorf und Hetzdorf sind seit April geöffnet.

GEO-Infopunkt Grillenburg

Seerenteichstraße 2 • 01737 Tharandt OT Grillenburg

Öffnungszeiten: April bis Oktober • jeden 1. Samstag des Monats von 11:00 bis 15:00 Uhr

Der GEO-Infopunkt befindet sich im ersten Obergeschoss des Grillenburger Bürgerhauses. An vier Portalen in den Ecken des Raumes gibt es Informationen zu den Themen GEOPARK, Geologie des Tharandter Waldes, Geschichte der Forstwissenschaftlichen Lehre in Tharandt und Waldbewirtschaftung.



Außerdem hält der Infopunkt viele interaktive Spielelemente für Kinder bereit. Unter anderem können große Sitzwürfel zu Bildern zusammengesetzt, ein Geräuschmemory gelöst und ein Flüsterrohr ausprobiert werden. Auch der Borkenkäfer und seine Auswirkungen auf die Wälder spielt eine Rolle. Ein lohnenswertes Ziel für die ganze Familie.



Freier FÖJ-Platz im Jugendfreizeithof Grillenburg

Du bist mit der Schule fertig und weißt noch nicht, was du nun machen sollst?

Dann ist ein Freiwilliges Ökologisches Jahr, kurz FÖJ, genau das richtige für dich!

Im Jugendfreizeithof haben wir ab 1. September 2025 eine unbesetzte Stelle, mit der du uns bei der Pflege des Außengeländes sowie den Angeboten im Bereich Umweltbildung und unseren Ferienlagern unterstützen kannst.

Dabei sammelst du praktische Erfahrungen, kannst dich beruflich orientieren und vieles selbst ausprobieren. Eigene Ideen sind bei uns auch immer herzlich willkommen!

Wir freuen uns auf deine Bewerbung!

Chance 93 e.V.

Luisa Kauert

Telefon 035202 50520

info@jugendfreizeithof-grillenburg.de

www.jugendfreizeithof-grillenburg.de



Foto: GEOPARK

Weiter Infos oder Fotos:

rembrandt@rembrandt-hennig.de oder Tel.: 0170 8921429





SACHSENS MITTE

NATIONALER  
GEOPARK

Fotos: Robert Michael und GEOPARK

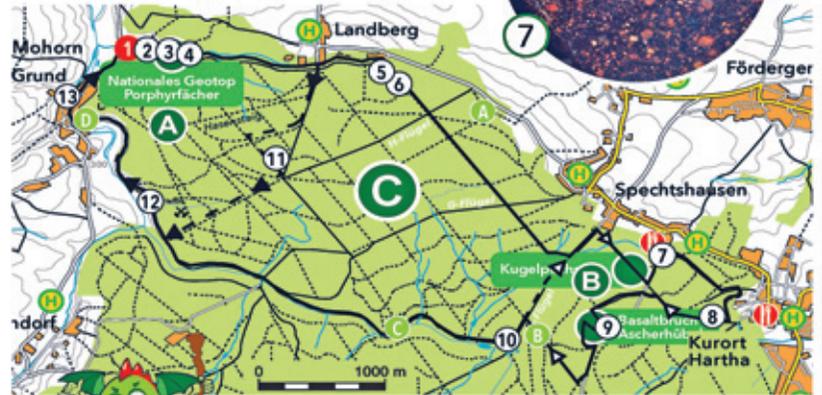
WIR SIND  
ERDGESCHICHTE

Rundweg  
ca. 5,4 oder  
12 km

## Wandern in der Caldera des Tharandter Waldes

Wer ahnt schon, dass er sich beim Wandern oder Pilzesuchen im Tharandter Wald mitten in einem **erloschenen Vulkan** befindet, denn vor etwa **320 Millionen Jahren** war es hier richtig ungemütlich. Nachdem hier ein riesiger Vulkan mit einer gigantischen Eruption ausgebrochen war, brach die leere Magmakammer in sich zusammen. Deshalb fällt uns heute davon nichts mehr auf - fast nichts. Geologen erkennen noch heute die Zeugnisse dieses Ereignisses und haben für interessierte Wanderer einen **Rundwanderweg** mit 13 informativen Tafeln konzipiert. Auf die kleinen Wanderer wartet sogar ein echtes **Hexenhäuschen**. Der umfassend und sehr interessant ausgedeutete Weg lässt sich in drei Bereichen erwandern. Die Wege (A, B, C) sind gut ausgebaut und bequem zu laufen.

Als Start- und Endpunkt empfiehlt sich der **Parkplatz am Erlebnisbad in Mohorn-Grund**.



4



9

- 4 Nationales Geotop „Porphyr-Fächer“
- 7 Spechtshausener „Kugelpechstein“
- 9 Basaltbruch „Ascherhübel“

2015  
**10 JAHRE**  
2025



GEOPARK Sachsens Mitte e. V.

Talstraße 7 • 01738 Dorfhain • Tel.: 035055 696820 • kontakt@geopark-sachsen.de • www.geopark-sachsen.de



SACHSENS MITTE

NATIONALER  
GEOPARK

WIR SIND  
ERDGESCHICHTE

Dauer 3:10 h  
ca. 12 km

## Wandern in der Dippoldiswalder Heide

Sie starten z. B. in Malter am Haltepunkt der Weißeritztalbahn. Es geht die Kurhausstraße bergan in die Dippoldiswalder Heide entlang dem Malterweg zur Wolfssäule (1), zum Steinernen Messer (2) bis zum Einsiedlerstein (3). Danach gehen sie einige Meter zurück bis zum Infoplatz. Folgen Sie dem Flügel K und der Rabenauer Straße bis zur Ruine der Barbarakapelle (4), dann weiter zum Götzenbusch (5). Von hier führt ein Wanderweg über die Felder bis zum Haltepunkt Spechtritz. Jetzt können Sie sich entscheiden, durch den Rabenauer Grund nach Malter zu wandern oder bequem mit der Weißeritztalbahn nach Malter zu fahren.



3



2



1



4



5

2015  
**10 JAHRE**  
2025



GEOPARK Sachsens Mitte e. V.

Talstraße 7 • 01738 Dorfhain • Tel.: 035055 696820 • kontakt@geopark-sachsen.de • www.geopark-sachsen.de

VEREINSNACHRICHTEN



**Die Handballminis beim Rasselbanden-Cup**



Am Samstag, dem 22. März 2025, fand der langersehnte Rasselbanden-Cup statt. Wieder mit dabei waren unsere jüngsten Handballer und Handballerinnen.

In der Halle in Klingenberg sah man den Kindern die Aufregung an. Noch nie haben sie auf dem Spielfeld in einer so großen Halle gestanden und gleich gar nicht, vor so vielen Zuschauern.

Nachdem alle angekommen waren, begann die Erwärmung. „Oh man, was für ein Trubel!“ – Die Kleinen waren alle baff.

Nach der Einteilung der Mannschaften und einer kurzen Begrüßung durch die Verantwortlichen, konnten sich die 18 Bambinis noch etwas an die Atmosphäre in der Halle gewöhnen. Sie hatten erst das 6. und 11. Spiel gegeneinander.

Die Freude war groß, als der Schiedsrichter dann endlich das Spiel anpfiff. Das 1. Spiel der Minis endete mit einem 2:0 für „Winni Puuh“ und das 2. Spiel mit einem 5:4 für „Minnie Mouse“. Aufgrund des besseren Torverhältnisses konnte sich das Team „Winni Puuh“ über den 1. Platz und das Team „Minnie Mouse“ über den 2. Platz freuen.

Am Ende des Turniers blicken alle in die strahlenden Augen der Kinder, denn alle hatten eine Medaille und eine Urkunde erhalten.

Die Spielerinnen und Spieler der Bambinis bedanken sich bei den Organisatoren und waren überglücklich, dass sie mit bei dem Rasselbanden-Cup dabei sein durften.

SPORT FREI!

*Eure Vivien  
Übungsleiterin von den Bambini's  
der SG Kurort Hartha Abt. Handball*



**Der Förderverein Edle Krone informiert**



**Unsere aktuellen Termine:**

- **03. Mai, 11:00 bis 16:30 Uhr:** Offener Bahnhof Edle Krone
- **03. Mai, 14:00 Uhr:** Eisenbahnerstammtisch
- **04. Mai:** Offener Bahnhof Edle Krone (geöffnet auf Anfrage)
- **29. Mai, 10:00 bis 17:00 Uhr:** Himmelfahrt am und im Bahnhof Edle Krone, es wird ganztägig gegrillt



*Livemusik mit „Die TAUBENHEIMGANG Dresden“*

**Rast und Besuch** auch in der Woche möglich nach Absprache unter:  
Tel.: 035055 699465 oder E-Mail: edlekrone@t-online.de

*Jens Gelbrich, Stellv. Vorsitzender Förderverein „Edle Krone“ e.V.*

ANZEIGEN

VEREINSNACHRICHTEN

Rasselbanden-Cup 2025

Leider musste der Rasselbanden-Cup 2025 im Februar 2025 aufgrund von Krankheit abgesagt werden. Lange wurde nach einem Ersatztermin gesucht, damit unser traditionelles Turnier nicht ausfallen muss.

Alle Mühen haben sich bezahlt gemacht und so konnte am 22. März 2025, zum 26. Mal der Cup in Klingenberg durchgeführt werden.

In diesem Jahr kamen 71 Kinder der Grundschulen Pretzschendorf, Kurort Hartha sowie Tharandt und von den Kindergärten aus Kurort Hartha und Tharandt, um ein schönes Turnier zu erleben.

Als alle Kinder sich angemeldet hatten, konnten wir pünktlich mit der Erwärmung starten. Sportfreund Thomas Petzsch ließ sich hierfür einige Übungen einfallen.

Danach wurden die Mannschaften, welche im Vorfeld bereits zusammengestellt wurden, ihren Mannschaftsverantwortlichen zugeordnet. Bärbel Kamovski und Schiebi hatten die Idee, dass wir in diesem Jahr den Mannschaften besondere Namen geben könnten. So wurden die Vorschüler und die 1./2. Klassen nach „Disneyfiguren“ und die 3./4. Klassen nach „Pokémonfiguren“ benannt.

Die Verantwortlichen begrüßten alle Zuschauer, Spielerinnen und Spieler, Lehrer, Erzieher und allen helfenden Händen. Nun war es endlich soweit, der Anpfiff zum ersten Spiel ertönte und das Turnier war im vollen Gange. ALLE Spiele wurden von unserem Sportfreund Peter Starke mit sehr viel Engagement und Empathie gepfiffen.

Den Zuschauern wurde sehr viel geboten und die Kinder konnten ihr ganzes Können unter Beweis stellen. Traditionell fand nach dem letzten Spiel der Kinder das Elternspiel statt. Auch die Erwachsenen merkten, dass es gar nicht so einfach ist, das Tor zu treffen.

Bei der Siegerehrung konnten sich alle Kinder über eine Medaille und eine Urkunde freuen.



Folgende Platzierungen wurden erreicht:

<b>Team</b>		
1. Platz	Winnie Puuh	Vorschule 2
2. Platz	Minnie Mouse	Vorschule 1
<b>Team</b>		
1. Platz	Daisy Duck	Klasse 2 (Mädchen)
2. Platz	Mickey Mouse	Klasse 1 (Mädchen)
<b>Team</b>		
1. Platz	Donald Duck	Klasse 2 (Jungen)
2. Platz	Pluto	Klasse 1 (Jungen)
<b>Team</b>		
1. Platz	Bisasam	Klasse 4 (Jungen)
2. Platz	Rattfratz	Klasse 4 (gemischt)
3. Platz	Glumanda	Klasse 3a
4. Platz	Schiggy	Klasse 3b

Folgende Schüler und Schülerinnen konnten sich in diesem Jahr über einen Pokal freuen:

**Beste Torschützen**

	weiblich	männlich
Klassenstufe 1	Paula Koenig	Carlos Schulz
Klassenstufe 2	Johanna Mertinatsch	Fiete Mating
Klassenstufe 3	---	Alfred Liebschner
Klassenstufe 4	Emma Krause	Emil Lorenz

**Beste Spieler und Spielerinnen**

	weiblich	männlich
Klassenstufe 1	Leni Schmidt	Hugo Hunger Pérez
Klassenstufe 2	Jasmin Pollmer	Wilhelm Liebschner
Klassenstufe 3	---	Hans Fehrmann
Klassenstufe 4	Leonora Nickol	Niklas Rhaoulia

**Bester Torwart**

	weiblich	männlich
Klassenstufe 1/2	Anni Werner	Gustav Rudisch
Klassenstufe 3/4	Sophie Reuschel	Theodor Klausnitzer

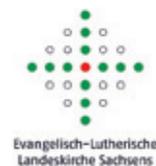
Als jüngste Spielerin wurde Celine Schulz ausgezeichnet.

Wir möchten uns auf diesem Wege bei allen Zuschauern, Unterstützern und Helfern bedanken, die diesen Cup möglich gemacht haben. Ein besonderer Dank geht an unseren Lutz, welcher in diesem Jahr wieder die Verpflegung für Klein und Groß übernommen hat.

Bereits jetzt freuen wir uns auf den Rasselbanden-Cup 2026.

*Vivien im Namen der Rasselbande e.V.*

**INFORMATIONEN AUS DEN KIRCHGEMEINDEN**



**KIRCHGEMEINDE  
KLINGENBERG – KREISCHA**

Liebe Leserinnen und Leser,

„Wir werden einander viel zu verzeihen haben“, lautete die Aussage eines ehemaligen Bundesgesundheitsministers im Zuge der Coronamaßnahmen vor fünf Jahren. Anscheinend ahnte er bereits, dass diese oder jene Maßnahmen auf große Widerstände stoßen werden und dass sie zu emotionalen Verwerfungen führen würden. Bis heute gibt es Menschen, die bisher engste Freunde waren und sich seitdem entzweit haben. Manches Mal möchte man dem einen oder anderen sagen: „Das Ganze ist doch nun lange her. Jetzt musst du ihm doch verzeihen!“ Vielleicht wird bei dem einen oder anderen noch der Satz hinzugefügt: „Du bist doch Christ!“ Schon wieder – eigentlich möchte ich es nicht mehr hören. Und außerdem MUSS ich das?

Nun ja, christlicher Glaube lebt von der Vergebung. Schon im Vaterunser heißt es ganz gewichtig: „Vergib uns unsere Schuld, wie auch wir vergeben unsern Schuldigern.“ Vergebung aber ist eine Kunst, die nicht immer einfach ist. Und Vergebung lässt sich nicht erzwingen. Manchmal sind Verletzungen so tief, dass eine Vergebung nur sehr schwer möglich ist. Manch einer wird sogar niemals vergeben können. Auf der anderen Seite sollten wir es uns auch nicht zu einfach machen. Wenn ein guter Freund zu mir sagt: „Du, übrigens neulich habe ich Dich angelogen. Tschuldigung!“, und ich würde darauf antworten: „Du, das macht nichts, ist nicht so schlimm.“, dann würde ich diese Freundschaft nicht einmal im Ansatz

ernst nehmen, da eine Lüge ein gewaltiger Vertrauensmissbrauch beinhaltet.

Wie aber soll es nun „richtig“ gehen? Im ersten Johannesbrief heißt es: „Wenn wir unsere Schuld eingestehen, ist Gott treu und gerecht: Er vergibt uns die Schuld und reinigt uns von allem Unrecht, das wir begangen haben.“ (1. Johannes 1, 9). Dieser Abschnitt macht uns klar, dass der Vergebung Schritte vorausgehen müssen, damit sie geschehen kann: 1. Erkennen, 2. Bekennen, 3. Bereuen und 4. Beenden der Schuld vor den Menschen und vor Gott. Es geht um die schonungslose Selbsteinsicht, dass ich etwas falsch gemacht habe. Wenn ich Schuld von mir schiebe, indem ich auf die Umstände verweise, dann wird das Dunkle in mir nicht gereinigt, dann findet keine echte Versöhnung statt.

Im bekannten Gleichnis vom verlorenen Sohn kommt dieser erst in der Fremde zur Erkenntnis, dass er auf falschem Wege war, indem er sagt: „Vater, ich habe gesündigt gegen den Himmel und vor dir.“ (Lukas 15, 21). Natürlich gibt es Menschen, die niemals vergessen oder vergeben. Aber Gott sagt uns SEINE Vergebung zu, wenn wir unsere Schuld und unsere Verfehlung bereuen, diese IHM bekennen und IHN um Vergebung bitten. Dazu möchte ich SIE ermutigen.

Bleiben Sie behütet  
*Ihr Jan Herfen*

**Unsere Gottesdienste**

	Höckendorf	Ruppendorf	Dorfhain	Klingen- berg	Colmnitz	Pretzschendorf	Hartmanns- dorf
<b>Misericordias Domini, 4.5.</b>			10.00 Uhr Posaunen- gottesdienst zur Jahreslosung		14.00 Uhr Jubel- konfirmation		10.30 Uhr Konfirmation
<b>Jubilate, 11.5.</b>	10.00 Uhr Konfirmation					18.00 Uhr Posaunen- gottesdienst zur Jahreslosung	
<b>Kantate, 18.5.</b>		10.30 Uhr mit Heiligem Abendmahl		9.00 Uhr mit Heiligem Abendmahl		17.00 Uhr Gospel- gottesdienst	
<b>Rogate, 25.5.</b>			10.00 Uhr Konfirmation				10.30 Uhr
<b>Christi Himmelfahrt, 29.5.</b>	9.30 Uhr regionaler Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl in Colmnitz						
<b>Exaudi, 1.6.</b>		9.30 Uhr Zeit- gottesdienst		9.00 Uhr		10.30 Uhr mit Heiligem Abendmahl und Taufe	

**INFORMATIONEN AUS DEN KIRCHGEMEINDEN**

**Veranstaltungen**

**Krabbelkreis in Pretzschendorf**

Das ist ein Angebot für Kinder von 0 bis 2 Jahren, die von einem Elternteil oder Oma, Tante ... begleitet werden. Gemeinsam singen, spielen, krabbeln und lachen – jedes Kind nach seinen Fähigkeiten. Zeit zum Austausch bei einer Tasse Kaffee oder Tee gibt es dabei immer. **Jeden Dienstag jeweils ab 9:30 Uhr im Pfarrhaus Pretzschendorf.**

Anmeldung bitte bei Frau Ilka Kappus unter oder 01778755424 oder Ilka.Kappus@evlks.de.

**Reden über Gott und die Welt in Ruppendorf**

Wer über Themen, die bewegen, miteinander ins Gespräch kommen will und dabei auch die Kirche sucht, sei eingeladen **an jedem 2. Donnerstag im Monat, 19:45 Uhr ins Pfarrhaus Ruppendorf.**

Ansprechpartner ist Herr Hans-Ulrich Tews.

**Spendensammlung 2025 der Diakonie Sachsen vom 23. Mai bis 1. Juni 2025**

„Perspektive Freiheit“ – Unterstützung für die Straffälligenhilfe  
 Jedes Jahr werden in Sachsen Hunderte Menschen aus der Haft entlassen und stehen oft vor großen Herausforderungen: keine Wohnung, kein Job, kein soziales Netz. Auch junge Menschen geraten in Konflikt mit dem Gesetz und können gemeinnützige Arbeitsstunden im Rahmen der Jugendgerichtshilfe leisten. Die Gefahr, in alte Muster zurückzufallen, ist groß.



Hier setzt die diakonische Straffälligenhilfe an. Sie bietet Beratung und Begleitung in Justizvollzugsanstalten bzw. Jugendstrafanstalten an und unterstützt die ersten Schritte in ein selbstbestimmtes Leben. Die Jugendgerichtshilfe hilft jungen Menschen durch präventive Maßnahmen, Beratung und Begleitung, um ihnen eine positivere Entwicklung zu ermöglichen.

„Ich war ganz ehrlich allein“, berichtet ein junger Mann nach seiner Entlassung. Dies zu ändern, ist das Ziel der diakonischen Straffälligenhilfe. Sie unterstützt Menschen auf ihrem Weg in die Freiheit.

So können Sie die Arbeit unterstützen:

- Per Überweisung auf das Spendenkonto der Diakonie Sachsen  
 IBAN: DE15 3506 0190 1600 3000 12,  
 Kennwort: Straffälligenhilfe
- Mit einer Spende in den Büchsen Ihrer Kirchgemeinde
- Oder mit einer Online-Spende:  
[www.diakonie-sachsen.de/onlinespende](http://www.diakonie-sachsen.de/onlinespende)

Wir danken Ihnen – Nächstenliebe wirkt

**Gemeindeguppen**

**Christenlehre:**

- 1.- 4. Klasse: mittwochs 15:45 Uhr in Dorfhain
- 5.- 6. Klasse: montags 16:30 Uhr in Dorfhain oder  
 donnerstags 17:00 Uhr in Pretzschendorf

**Konfirmanden:**

- 7. Klasse: Mittwoch, 14.05., 17:00 bis 18:30 Uhr in Dorfhain  
 Mittwoch, 28.05., 17:00 bis 18:30 Uhr in Höckendorf

**Junge Gemeinde:**

montags 17:30 Uhr im Jugendclub in Borlas

**Jugendtreff – DER KREIS:**

jeden 1., 2. und 3. Dienstag im Monat, 18:00 Uhr  
 (1. und 3. Dienstag in Colmnitz, 2. Dienstag in Dorfhain)  
 außer in den Ferien

**Gesprächskreis für Erwachsene:**

2. Donnerstag im Monat, 19:30 Uhr in Dorfhain

**Hausbibelkreis:**

1. und 3. Donnerstag im Monat, 20:00 Uhr  
 (Ort über Hans-Ulrich Tews) außer in den Ferien

**Kindersingen mit Steffen und Christine:**

donnerstags, 16:30 Uhr (bis 1. Klasse)  
 donnerstags, 17:00 Uhr (ab 2. Klasse)

**Kirchenchor Dorfhain:**

dienstags 20:00 Uhr

**Chor der Kirchgemeinde:**

montags 19:30 Uhr, „Alte Schule“ in Klingenberg

**Singen mit den „Herztönen“:**

4. Dienstag im Monat, 20:00 Uhr, Pfarrhaus Ruppendorf

**Flötenkreis:**

dienstags, 19:00 Uhr in Dorfhain

**Posaunenchor Dorfhain:**

Termine und Info über Ekkehardt Mühle und Steffen Wagner

**Kontakte für die Kirchgemeinde**

**Pfarramt und Friedhofsverwaltung Höckendorf**

Höckendorf, Kirchweg 2, 01774 Klingenberg, Telefon: 035055 / 61282,  
 Fax: 035055/62079, E-Mail: [kg.hoeckendorf@evlks.de](mailto:kg.hoeckendorf@evlks.de)

**Öffnungszeiten:**

Montag 9.00 bis 12.00 Uhr  
 Dienstag 9.00 bis 12.00 Uhr und 16.00 bis 18.00 Uhr  
 Donnerstag 9.00 bis 12.00 Uhr

Pfarramtsleiter Dr. Martin Beyer	Tel. 035055/62067 und 035206/31038
Pfarrer Jan Herfen	Tel. 035055/61338
Pfarrerin Maria-Theresia Rentzing	Tel. 0351/40426796 und 01713426882
Kantorkatechet Ekkehardt Mühle	Tel. 035202/58710
Kantor Stefan Trommler	Tel. 03504 612633
Gemeindepädagoge Hans-Ulrich Tews	Tel. 035055/61424

**Weitere Informationen...** über Angebote der Kirchgemeinden finden Sie in unseren Gemeindebriefen. Wenn Sie diesen beziehen möchten, wenden Sie sich bitte an die betreffenden Pfarrämter.

Besuchen Sie uns im Internet auf [www.kirchgemeinde-hoeckendorf.de](http://www.kirchgemeinde-hoeckendorf.de)

**WICHTIGE TELEFONNUMMERN UND ANSPRECHPARTNER** (OHNE GEWÄHR)

**Patienteninformation:**

Ärztliche Hausbesuche des Kassenärztlichen Bereitschaftsdienstes sind unter der Rufnummer **116 117** anzumelden.

**NOTRUF:**

- Notruf (Brände, Not- und Unfälle)** .....112
- Polizei** .....110
- Gehörlosenfax** .....0351 / 81 55 130
- Anmeldung Krankentransport** .....0351 / 19 222
- Bereitschaftsarzt** .....116 117
- Leitstelle allgemein** .....0351 / 50 12 10

**GIFT-NOTRUFNUMMER:** ..... (0361) 730 730

**ÄRZTE:**

- Dr. Gregurek, Jan .....61112
- Dr. Albrecht, Thea ..... 035202/52069
- Dr. Eberle, Ute ..... 61822

**Tierarztpraxis**

Dr. Gieseler Tobias, Obercunnersdorfer Str. 10, Dorfhain ..... 64558

**Tierärztliche Notdienste** ..... 0180 584 37 36

Durch die Zentralisierung der Notdienste im Kleintierbereich wurde für das gesamte Bundesland eine einheitliche Notrufnummer freigeschalten.

Unter dieser werden Kleintierbesitzer zur nächstgelegenen diensthabenden Kleintierpraxis durchgestellt. Großtierbesitzer wenden sich im Notfall bitte an ihren Hoftierarzt.

**Tierkörperbeseitigungsanlage Lenz:** ..... 035249 / 7350

**GEMEINDEVERWALTUNG DORFHAIN:**

Schulstraße 4, 01738 Dorfhain  
 Telefon: .....61833  
 FAX: .....61651  
 Email: .....gemeinde@dorfhain.de  
 Homepage: .....www.dorfhain.de

**Sprechzeiten:**

- Montag geschlossen
  - Dienstag 09:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 18:00 Uhr
  - Mittwoch geschlossen
  - Donnerstag 09:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 15:00 Uhr
  - Freitag geschlossen
- Termine mit dem Bürgermeister sind durch telefonische Absprache **Telefon 61833** zu vereinbaren.

- Verwaltungsgemeinschaft Tharandt**, Schillerstr. 5, 01737 Tharandt
- Tel. ....035203/3950
  - FAX: .....035203/37452
  - Standesamt .....035203/ 395 114
  - Meldeamt .....035203/ 395 115
  - Gewerbeamt ..... 035203/ 395 116
  - Amtsblatt – Frau Heber .....035203/ 395 118

**Bitte die geänderten Sprechzeiten beachten!!!!!!**

**Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge**

- Bürgerbüro Pirna .....03501/ 515 1130
- Bürgerbüro Dippoldiswalde .....03501/ 515 1140
- Bürgerbüro Freital .....03501/ 515 1146

**Kindereinrichtungen/Schulen:**

- Kindertagesstätte Dorfhain ..... 61825
- Kinderheim Dorfhain ..... 61832
- Grundschule Tharandt .....035203/ 37329
- Ev. Gymnasium Tharandt ..... 035203/ 37326
- Oberschule Klingenberg .....035202/ 2003

**BEREITSCHAFTSDIENSTE:**

- Rufbereitschaft der techn. Betriebsführung
- Abwasserbeseitigung
- Stadtentwässerung Dresden, Störung Abwasser
- Kläranlage Dorfhain ..... 0171/2231864
- Kostenfreies Servicetelefon für Gas, Wasser und Wärme ..... 0800 668 6868
- ENSO – Störung Erdgas ..... 0351 / 5017 888 0
- ENSO – Störung Strom ..... 0351 / 5017 888 1
- Störung Abwasser** ..... 0171/2231864
- Abwasserbetrieb Dorfhain Kläranlage
- Wasserversorgung .....0351/6480410
- bei Störungen/Havarien ..... 035202/510421
- Polizeirevier Freital ..... 0351/647260 und 0351/6472625

**Sparkassen-Mobil in Dorfhain (Schulstraße)**

**HINWEIS:** Das Sparkassenmobil wird die Gemeinde Dorfhain nur noch freitags anfahren. Konkrete Informationen entnehmen Sie bitte den Schaukästen

- Freitag** ..... **09:00 bis 10:00 Uhr**
- EC-Karten-Sperre ..... 116 116

**Kassenärztlicher Notfalldienst** (Nur für dringende Fälle!)

**Nachtbereitschaftsdienst:** montags, dienstags und donnerstags 19.00 Uhr bis 7.00 Uhr sowie mittwochs und freitags 14.00 bis 7.00 Uhr des folgenden Tages, Wochenendbereitschaftsdienst und Feiertagsbereitschaftsdienst: samstags, sonn- und feiertags 7.00 Uhr bis 7.00 Uhr des folgenden Tages. **Bei Bedarf melden Sie sich bitte bei der neuen bundeseinheitlichen Rufnummer (116 117).**



**Sie sind krank außerhalb der Sprechzeiten Ihrer Arztpraxis?**

In den Ärztlichen Bereitschaftspraxen der KV Sachsen erhalten Sie medizinische Versorgung bei akuten, aber **nicht lebensbedrohlichen Erkrankungen** außerhalb der Sprechzeiten von Arztpraxen.

Informationen zu allen **Standorten, Behandlungsbereichen** und **Öffnungszeiten** erhalten Sie telefonisch unter: **116117**, sowie unter: **www.kvsachsen.de > Bereitschaftsdienste.**

[www.dorfhain.de](http://www.dorfhain.de)

**MITTEILUNGEN**

**WICHTIGE TELEFONNUMMERN UND ANSPRECHPARTNER (OHNE GEWÄHR)**

Apotheke	Anschrift	Telefon
Apotheke am Wilisch	Lungkwitzer Straße 10	01731 Kreischa 035206 / 21393
avesana Apotheke im Gutshof	Gutshof 2	01705 Freital 0351 / 6585899
Avesana Apotheke Kesselsdorf	Steinbacher Weg 11	01723 Kesselsdorf 035204 / 394222
Bären-Apotheke Freital	Dresdner Straße 287	01705 Freital 0351 / 6494753
Berg-Apotheke Possendorf	Hauptstraße 18	01728 Possendorf 035206/21306
Central-Apotheke Freital	Dresdner Straße 111	01705 Freital 0351 / 6491508
Dippold-Apotheke Dippoldiswalde	Kirchplatz 1	01744 Dippoldiswalde 03504 / 6115810
Flora-Apotheke Klingenberg	Bahnhofstraße 3a	01774 Klingenberg 035202 / 50250
Glück-Auf-Apotheke Freital	Dresdner Straße 58	01705 Freital 0351 / 6491229
Grund-Apotheke Freital, BUGA-Center	An der Spinnerei 8	01705 Freital 0351 / 6441490
Heide-Apotheke am Krankenhaus	Rabenauer Straße 9	01744 Dippoldiswalde 03504 / 620969
Löwen-Apotheke Dippoldiswalde	Kirchplatz 2	01744 Dippoldiswalde 03504 / 612405
Löwen-Apotheke Wilsdruff	Markt 15	01723 Wilsdruff 035204 / 48049
Müglitz-Apotheke Glashütte	Altenberger Straße 19	01768 Glashütte 035053 / 32717
Raben-Apotheke Rabenau	Nordstraße 1	01734 Rabenau 0351 / 6495105
Sidonien-Apotheke Tharandt	Roßmählerstraße 32	01737 Tharandt 035203 / 37436
Stadt-Apotheke Freital	Dresdner Straße 229	01705 Freital 0351 / 6491335
Stern-Apotheke Freital	Glück-Auf-Straße 3	01705 Freital 0351 / 6502906
Stern-Apotheke Schmiedeberg	Altenberger Straße 18	01744 Schmiedeberg 035052 / 20658
St. Michaelis Apotheke Mohorn	Freiberger Straße 79	01723 Mohorn 035209 / 29265
Wilandes-Apotheke Wilsdruff	Nossener Straße 18a	01723 Wilsdruff 035204 / 274990
Windberg-Apotheke Freital	Dresdner Straße 209	01705 Freital 0351 / 6493261
Winckelmann-Apotheke	Wietzendorfer Straße 6	01728 Bannewitz 0351 / 4015987

**Apothekenbereitschaftsplan**

Dienstbeginn von 8 bis 8 Uhr des folgenden Tages

01.05.	19.05.	Berg-Apotheke Possendorf
02.05.	20.05.	Bären-Apotheke Freital
03.05.	21.05.	Winckelmann-Apotheke Bannewitz
04.05.	22.05.	Stadt-Apotheke Freital
05.05.	23.05.	Löwen-Apotheke Dippoldiswalde
06.05.	24.05.	Windberg-Apotheke Freital
07.05.		Dippold-Apotheke Dippoldiswalde und Löwen-Apotheke Wilsdruff
	25.05.	Dippold-Apotheke Dippoldiswalde und Wilandes-Apotheke Wilsdruff
08.05.	26.05.	Central-Apotheke Freital
09.05.	27.05.	Heide-Apotheke am KH Dippoldiswalde
10.05.	28.05.	Glück-Auf-Apotheke Freital
11.05.	29.05.	Müglitz-Apotheke Glashütte und avesana Apotheke Kesselsdorf
12.05.	30.05.	Stern-Apotheke Freital
13.05.	31.05.	Apotheke am Wilisch Kreischa und Löwen-Apotheke Wilsdruff
14.05.	01.06.	Sidonien-Apotheke Tharandt
15.05.		Stern-Apotheke Schmiedeberg und avesana Apotheke Pesterwitz
16.05.		Raben-Apotheke Rabenau
17.05.		Flora-Apotheke Klingenberg
18.05.		Grund-Apotheke Freital, BUGA-Center

**ANZEIGEN**

## GRUNDSCHULE THARANDT

### Schulanmeldung für das Schuljahr 2026/2027

Sehr geehrte Eltern der Schulanfänger 2026!

Schulpflichtig für das Schuljahr 2026/2027 sind alle Kinder, die im **Zeitraum vom 1. Juli 2019 bis 30. Juni 2020** geboren wurden.

Kinder, die nach dem 30. Juni 2020 geboren wurden und das sechste Lebensjahr vollenden, können zu den unten genannten Terminen angemeldet werden.

**Bitte bringen Sie zur Anmeldung die Geburtsurkunde, den Impfausweis (Nachweis Masernschutz) Ihres Kindes und bei alleiniger Sorgerecht den Nachweis darüber mit.**

Das Anmeldeformular nebst Datenschutz sowie weitere Informationen finden Sie auf der Homepage der Grundschule Tharandt ([www.grundschule-tharandt.de](http://www.grundschule-tharandt.de)).

Die Schulanmeldung findet im Büro der Schulleitung/Sekretariat unserer Grundschule an folgenden Tagen statt:

■ **Donnerstag, 14. August 2025, 07:30 Uhr bis 15:00 Uhr**

■ **Mittwoch, 20. August 2025, 10:00 Uhr bis 16:30 Uhr**

Bitte informieren Sie sich über eventuelle Änderungen ebenfalls auf unserer Homepage.

Bitte informieren Sie sich über eventuelle Änderungen ebenfalls auf unserer Homepage.

Zum Schulbezirk der Grundschule Tharandt gehören die Kinder, die in der Gemeinde Dorfhain, der Stadt Tharandt und im Ortsteil Großbopitz wohnen.

Mit freundlichen Grüßen

*Maxi Lautenbach*  
Schulleiterin

### Handwerkskiste Zukunft

Am Dienstag, dem 11. Februar 2025, und am Donnerstag, dem 13. Februar 2025, besuchte die „Handwerkskiste Zukunft“ die beiden 4. Klassen der Grundschule Tharandt. Es gab fünf verschiedene Stationen, in denen wir uns über die einzelnen Berufe informieren konnten. Es wurden folgende Berufe vorgestellt: Tischler, Friseur, Elektriker, Steinmetz und Metallbauer.

Bei dem Friseurberuf durften wir zum Beispiel an einem Puppenkopf eine eigene Frisur ausprobieren. Bei den Tischlern haben wir eine Grillzange aus Holz hergestellt. Ein bisschen theoretisches Wissen über Holz wurde dann noch in einem Quiz abgefragt. Am Ende des Tages hat jedes Kind einen grünen Beutel bekommen, in dem wir unsere selbsthergestellten Dinge nach Hause transportieren konnten.

Die Tage waren Spaßig und spannend gemacht. Wir konnten sehr viel lernen.

*Amy und Lena der Klasse 4b der Grundschule Tharandt*



## ANZEIGEN

**GRUNDSCHULE THARANDT**

**Gelungener Auftakt  
in die Osterferien  
an der Grundschule Tharandt**



Mit einer gemeinsamen Wanderung startete die Grundschule Tharandt in die diesjährigen Osterferien. Bei angenehmem Frühlingswetter erkundeten Schülerinnen und Schüler gemeinsam mit Lehrkräften und Eltern die Umgebung und genossen die Bewegung in der Natur.



Im Anschluss fand ein musikalisches Programm mit dem Liedermacher Whysker aus Freital statt. Mit seinen einfühlsamen Texten und handgemachter Musik sorgte er für einen stimmungsvollen Ausklang des Schultages.



Der Osterhase wollte es sich nicht nehmen lassen und kam persönlich mit seinem Gehilfen vorbei. Jedes Kind freute sich über eine kleine Süßigkeit. Das musikalische Highlight wurde durch den Förderverein der Grundschule Tharandt anlässlich seines 20-jährigen Bestehens unterstützt.

Ein besonderer Dank gilt den Lehrkräften und der Schulleitung der Grundschule Tharandt für die gute Zusammenarbeit und ihr Engagement bei der Vorbereitung und Durchführung der Veranstaltung. Die Veranstaltung bot eine gelungene Gelegenheit für Begegnung und Austausch und stimmte die Schulgemeinschaft auf die bevorstehenden Ferien ein.

André Schulze  
Förderverein Grundschule Tharandt e.V.

**VERANSTALTUNGEN**



Bergstraße 5  
01738 Dorfhain  
037325/253850  
kontakt@return-to-life.de

Therapie und Wellness in der Villa Ellinger



**UNSER ANGEBOT**

- ✓ Physiotherapie
- ✓ Ergotherapie
- ✓ Sporttherapie
- ✓ Schmerztherapie
- ✓ Kosmetik & Fußpflege
- ✓ Wellnessmassagen, uvm.

Wir behandeln Patienten aller gesetzlichen Krankenkassen, Privatversicherte, Beihilfeberechtigte, sowie Selbstzahler.

**TAG DER OFFENEN TÜR**

Wir laden Sie anlässlich unserer Eröffnung herzlich ein, uns und unser Therapie- & Wellnesszentrum näher kennenzulernen.



23. Mai 2025



10-18 Uhr



**ANZEIGEN**

VERANSTALTUNGEN



**Die Vorbereitungen laufen**

Am 12. April trafen sich **64 Helfer** mit viel Engagement und Fleiß zum Subbotnik im Erlebnisbad. Das Wetter passte und bei herrlichem Sonnenschein und warmen Temperaturen startete pünktlich 9 Uhr unser Arbeitseinsatz. Vielen Dank für euren Einsatz!!

Nachfolgende Aufgaben wurden erledigt:

- Unmengen an Laub im gesamten Terrain bis zur Schulstraße beseitigt
- Beete vom Unkraut befreit
- Sträucher verschnitten
- Spielplätze gejätet und gesäubert
- alle Bänke, Liegen und Stühle aus dem Winter-Unterstellplätzen geholt

Das Hauptaugenmerk lag in diesem Jahr besonders in der **Erneuerung der Tauchstreifen im Sportbecken**, da die alten Streifen abgenutzt waren. Seit der Eröffnung des Objektes im Jahr 1994 erfolgte das nun zum dritten Mal. Diese Maßnahme hilft den Schwimmern, den richtigen Zeitpunkt zur Wende nicht zu verpassen bzw. den Tauchern, die Orientierung nicht zu verlieren und geradlinig in richtiger Richtung zu tauchen.



Zustand vor der Erneuerung



Fleißige Helfer beim Abschleifen der noch vorhandenen Rückstände und Aufbringen neuer Streifen



Das Sportbecken nach der Erneuerung der Tauchstreifen

Fotos: Dr. Wilfried Schaffrath

**VERANSTALTUNGEN**

**Unser Bad ist es wert, weiter erhalten zu bleiben!!**

Einige Arbeiten sind noch offen und werden bis zum Eröffnungstermin erledigt.

Schön wäre es, wenn der ein oder andere Dorfhainer uns im kommenden Jahr zum Arbeitseinsatz unterstützen könnte. Darüber würde ich mich wirklich sehr freuen.

**Vielen Dank an alle Helfer – vom Kinderheim Dorfhain, den Minijobbern, den Kuchenbäckern, der Maler-Kolonne, dem Küchenteam, den Gemeindehandwerkern, dem Kiosk-Betreiber, den Wasserwachtlern und Sympathisanten des Erlebnisbades!**

Jürgen Fischer  
Schwimmeister

**Im Erlebnisbad Dorfhain verfügbar:**

- Free Wifi – öffentlich zugängliche WLAN Hotspots
- die Becken sind über Behinderteneinstiege und mit einem Beckenlift für unsere behinderten Schwimmfreunde erreichbar
- Kontaktloses Bezahlen über EC-Gerät (mit EC-Karte) möglich
- 2 Ladestationen für E-Bikes und E-Fahrzeuge auf dem Parkplatz Schulstraße
- Gruppenveranstaltungen (Zelten) auf Anfrage entsprechend der Sondernutzungsvereinbarung

**Das Erlebnisbad startet am 28. Mai 2025 in die diesjährige Saison.**

In seiner öffentlichen Sitzung am 3. März 2025 bestätigte der Gemeinderat die nachfolgenden Eintrittspreise für das Jahr 2025:

Tarif	Erwachsene	Rentner	Kinder, Studenten und Behinderte
<b>Tageskarte</b>	10,00 Euro	6,00 Euro	6,00 Euro
<b>Tages-Familienkarte</b>	30,00 Euro		
<b>2-Stunden-Tarif</b> Sie zahlen den Tageseintritt und bei Verlassen des Bades innerhalb von 2 Stunden erhalten Sie eine Erstattung	5,00 Euro	3,00 Euro	3,00 Euro
<b>Feierabend-Tarif</b> ➤ ab 17 Uhr ➤ ab 18 Uhr	5,00 Euro 3,00 Euro	3,00 Euro 1,00 Euro	3,00 Euro 1,00 Euro
<b>Saisonkarte</b>	85,00 Euro	65,00 Euro	45,00 Euro
<b>Gruppen-Tarif</b>	Ab 20 Personen 20 % Rabatt		

In diesem Jahr gilt die veröffentlichte Badeordnung.

**Die Saisonkarten können ab dem Eröffnungstag an der Kasse erworben werden.**

**Öffnungszeiten: Montag bis Sonntag, 9 bis 20 Uhr**

Bitte informieren Sie sich tagaktuell auf der Homepage der Gemeinde Dorfhain

☎ 035055/61833, [www.dorfhain.de](http://www.dorfhain.de)

Erlebnisbad Dorfhain

☎ 035055/61642, [www.dorfhain.de/erlebnisbad](http://www.dorfhain.de/erlebnisbad)



**VERANSTALTUNGEN AUS DEN NACHBARGEMEINDEN**

**Geführte Rundwanderungen 2025 im Nationalen GEOPARK Sachsens Mitte – Tharandter Wald mit dem Gästeführer Rolf Mögel**



Termin	Thema	Bemerkung
11. Mai	Familienwanderung zum Muttertag Frische Luft und Frühlingsgrün genießen	10.00 Uhr, Kurplatz Kurort Hartha – ca. 6 km
08. Juni	Pfingst-Wanderung „Die Heimat hat sich schön gemacht...“	09.30 Uhr, Kurplatz Kurort Hartha – ca. 10 km
30. Juni	Vulkane im Tharandter Wald Familienwandertag	09.30 Uhr, Kurplatz Kurort Hartha – ca. 5 km
06. Juli	Tharandter Malerweg der Romantik Wie Künstler Tharandt sahen	09.30 Uhr, Bahnhof Tharandt – ca. 6 km
20. Juli	Rund um Dorfhain Heimatgeschichte: Wald, Bergbau, Flöße	09.30 Uhr, Parkplatz Schulstraße Dorfhain – ca. 7 km
17. August	Bergbaulehrpfad Grund Historischer Bergbau am Tharandter Wald	09.30 Uhr Buswendeplatz KNOX Grund – ca. 5 km
14. September	GeoNaturkundliche Wanderung Zum Tag des Geotops	09.30 Uhr Kurplatz Kurort Hartha – ca. 9 km
28. September	Forstlicher Wanderpfad Grillenburg Eine Tour mitten im Tharandter Wald	09.30 Uhr Parkplatz Grillenburg – ca. 5 km
19. Oktober	Herbstwanderung „Nordamerika“ Forstpark, Botanischer Garten, Mauerhammer	09.30 Uhr Parkplatz Forstpark Kurort Hartha – ca. 7 km
30. November	Adventswanderung zu Pyramiden und Schwibbögen	10.00 Uhr Kurplatz Kurort Hartha – ca. 6 km
31. Dezember	21. Silvesterwanderung Mit Pause am „Imbiss Spechtshausen“	13.30 Uhr Kurplatz Kurort Hartha – ca. 4 – 8 km

Weitere Wanderungen können individuell abgestimmt und eingeordnet werden, auch für Kindergruppen, Vereine, Familien, Firmen usw. Wegen möglichen Terminveränderungen bitte Anmeldung vornehmen unter: F/AB: 035203 2530 oder Email: moegel\_bs@web.de

Glückauf  
Rolf Mögel

**Familienwanderung zum Muttertag**



Anlässlich des Muttertages 2025 findet eine Familienwanderung, als Rundweg am **11. Mai 2025**, statt.  
Das Motto dieser Tour: „Frische Luft und Frühlingsgrün genießen“.

Die Wanderung startet zu 10.00 Uhr im Nationalen GEOPARK Sachsens Mitte auf dem Kurplatz in Kurort Hartha und beträgt ca. 6 km. Der Weg führt uns zur „Ernemannhütte“, zum „Klingquell“, zur „Spechtshausener Schweiz“, zum Hexenhäusel im Basaltbruch Ascherhübel, zum „Imbiss am Waldrand“ und über den Hartheberg mit der Glocke zurück.

Kostenbeitrag: Erwachsene 5,00 €, Kinder frei.

Herzlich willkommen!

Rolf Mögel  
Gästeführer ERZGEBIRGE

**Kostenfreier Infovortrag zum Thema „Finanzielle Absicherung im Ruhestand“**

Am **6. Mai 2025** lädt das Projekt AKTIVA 60+ alle Interessierten herzlich zur nächsten Infoveranstaltung der Reihe „Gut durch die Rente!“ ein. Thematisch dreht sich dieses Mal alles um das Thema „Finanzielle Absicherung“. Frau Beate Grützner – Dipl.-Ökonomin und Beraterin im Bereich Finanzdienstleistungen – vermittelt Basiswissen zur Rente und geht auf die finanziellen Veränderungen bei Renteneintritt ein. Des Weiteren gibt sie Tipps und Hinweise zur Budgetoptimierung, wenn die Rente allein nicht zum Leben reicht. Die Veranstaltung findet in Kooperation mit der Volkshochschule Freital von 16:00 bis 19:00 Uhr im „Regenbogen“ Mehrgenerationenhaus statt.

Um vorherige Anmeldung per Telefon oder E-Mail wird gebeten.

**Information & Anmeldung:**

„Regenbogen“ Mehrgenerationenhaus  
Poststraße 13, 01705 Freital  
Telefon: 0351-6441539  
E-Mail: aktiva60plus@regenbogen-freital.de  
Web: www.regenbogen-freital.de

VERANSTALTUNGEN AUS DEN NACHBARGEMEINDEN

**Der Chor des Kurortes Hartha e.V.**  
lädt Sie recht herzlich ein zum



**Frühlings-Konzert**

am 18.05.2025 im  
**Vereinshaus Erbgericht**  
Talmühlenstraße 27,  
01737 Kurort Hartha  
Einlass: 15:00, Beginn: 16:00

Für Kaffee und Kuchenbuffet ist gesorgt.  
Der Eintritt ist frei, um eine Spende wird gebeten.

**Haben Sie Lust, mit uns zu singen?**  
Wir suchen Verstärkung für unsere Männer – sprechen Sie uns gerne an!  
<https://www.chor-des-kurortes-hartha.de>



**Landschaftspflegeverband**  
Sächsische Schweiz - Osterzgebirge e.V.



**Licht aus. Vielfalt an!**  
Wie Licht unsere heimische Natur beeinflusst.

**Donnerstag, 22.05.2025** von 17.00  
im Lindenhof Ulberndorf bis 23.00 Uhr

Vortrag zu Lichtverschmutzung und deren Auswirkungen (Volkmar Ihle)

Infostände & Spannendes zu Fledermäusen

Zertifikatsübergabe an Junge Naturwächter




Lichtfang & Insekten-bestimmung (Tommy Kästner)

Imbissmöglichkeit von 17 bis 21 Uhr

Offene Zapfstube MALT:ERS.

Kontakt: Katja Dollak; [dollak@lpv-osterzgebirge.de](mailto:dollak@lpv-osterzgebirge.de)  
<https://umwelt.lpv-osterzgebirge.de/veranstaltungen.html>  
Die Teilnahme am Programm ist kostenfrei.



Unterstützt durch die Naturschutzstation Osterzgebirge



**Wir, das Radteam Tharandter Wald von der SG Kurort Hartha, laden zur größten Radsportveranstaltung südlich von Dresden ein.**

Unser Erztaler findet am **24. Mai** statt und wie immer geht es ab dem Tharandter Wald ins Osterzgebirge. Wir haben für Euch schöne Strecken zusammengestellt. Ihr radelt über Berge, durch Täler und Wälder, vorbei an Feldern und kleinen Dörfern - wir erledigen für Euch den Rest.



Alle Straßenstrecken sind ausgeschildert, wer sich für die Offroad-Variante anmeldet hat, navigiert per GPS oder Karte. Unterwegs gibt es an unseren Verpflegungspunkten natürlich auch etwas zu essen. Also einfach mitmachen und Spaß haben – wir freuen uns auf Euch.

Und zum Schluss kann man im Start-Ziel-Bereich den Tag bei einer Stärkung und Getränken ausklingen lassen.

- Was: **Erztaler** – der Radmarathon durchs Erzgebirge, ein Radsporttag für die gesamte Familie
- Wann: **am 24. Mai von 6 bis 18 Uhr**, Startzeiten zwischen 7 und 10 Uhr
- Wo: **Start und Ziel ist an der Grundschule in Kurort Hartha, Friedrich-Schiller-Straße**
- Wie: einfach anmelden per Internet unter [www.radteam-tharandterwald.de/veranstaltungen/erztaler/](http://www.radteam-tharandterwald.de/veranstaltungen/erztaler/) oder am Veranstaltungstag direkt vor Ort und losfahren
- 20 Kilometer, 40 Kilometer, 60 Kilometer, 90 Kilometer oder 120 Kilometer durch Wälder und Wiesen auf naturbelassenen Wegen, gerne auch E-Bikes
- 40 Kilometer, 60 Kilometer, 80 Kilometer, 100 Kilometer oder 150 Kilometer über Straßen für alle Radtypen, gerne auch E-Bikes, Strecken sind ausgeschildert
- 200 Kilometer oder 230 Kilometer für Marathonfahrer auf Straßen, ausgeschildert

**Und Kinder? Die dürfen natürlich auch mitfahren.**

**Für junge Radsportler Jahrgang 2013 bis Jahrgang 2023 findet die 29. Kleine Friedensfahrt statt.** Die Streckenlänge beträgt 200 bis 3.000 Meter – je nach Altersklasse, Anmeldung vor Ort, keine Teilnehmergebühr. 15 Uhr geht es los, gestartet wird in Altersklassen bis 16 Uhr. Siegerehrung ist 16.30 Uhr.

Annett Heyse  
Radteam Tharandter Wald

**ANZEIGEN**

**Beilagenhinweis:**

Dieser Ausgabe liegen folgende Beilagen bei:  
→ Autohaus Henry Siebeneicher GmbH & Co. KG  
Weitere Beilagen sind nicht Bestandteil dieser Zeitung.

**VERANSTALTUNGEN  
AUS DEN NACHBARGEMEINDEN**

**COCKTAILS  
& BEATS**  
TURN UP THE HEAT

**24.05.2025**  
ERBGERICHT KURORT HARTHA  
ab 20UHR  
THIS IS HARTHA e.V.

**ANZEIGEN**

**Ruppendorf feiert...**

**FREITAG, 30.05.25**  
18.00 Uhr Bierzelteröffnung  
18.30 Uhr Fackel- und Lampionumzug mit der FFW Ruppendorf und anschließender Kinderdisco mit DJ RENÉ  
20.15 Uhr Ruppendorfer Ortsmeisterschaften  
Anmeldung unter: dorffest@ruppendorf.info

**SAMSTAG, 31.05.25**  
9.00 Uhr DIXI CUP Handballturniere der Kinder- und Jugendmannschaften  
9.30 Uhr Zwergensport in der Turnhalle  
10.00 Uhr Kinder- und Trödelmarkt im Schatten der Ruine  
Anmeldung unter: dorffest@ruppendorf.info oder 0173 1587572  
10.30 Uhr Losverkauf für das Vogelschießen am Sonntag  
13.00 Uhr Tischtennis für Nichtaktive  
Anmeldung bis 28.05.25 unter: katrindundaweb.de  
16.00 Uhr Handball Mix-Turnier  
Anmeldung unter: info@handball-ruppendorf.de  
21.00 Uhr Livemusik mit Cover-Rock von BLINDATE und Party mit DJ RENÉ (Eintritt: 7 €)

**SONNTAG, 01.06.25**  
9.30 Uhr Zeitgottesdienst  
11.00 Uhr Fröhlschoppen mit den RIVERTOWN DIXIES  
13.30 Uhr traditionelles Vogelschießen und Kinderfest mit der FFW Ruppendorf, dem THW sowie der „Villa Kunterbunt“ mit Hüpfburgen, Laserblähton, Bastelstraße und Kinderschminken  
Tag der offenen Tür der Kinderkrippe „BurgKinder“  
14.00 Uhr Kaffee und Kuchen im Bierzelt mit dem POSAUNENCHOR RUPPENDORF

An allen 3 Tagen versorgen wir euch mit leckeren Essen und Getränken im Bierzelt!

**BLINDATE**

Ruppendorf lebt! e.V.  
Anmeldungen vorbehalten.

**Meilerfest**  
31.05. - 01.06. 2025

**Samstag 31.05.**

- 13:00 Uhr Silvio Materne - Klarinette & Saxofon
- 14:00 Uhr Eröffnung und Zünden des Meilers mit den Jagdhornbläsern
- 14:30 Uhr Silvio Materne - Klarinette & Saxofon
- 15:30 Uhr Jazzmichel (Jazzband Blaubeuren)
- 17:00 Uhr Livemusik mit „Chmeli“
- 16:45 & 18:00 Uhr Führung der Köhler

**Sonntag 01.06.**

- 11:00 Uhr „Original Meissner Blasmusikanten“
- 14:00 Uhr Kindertanzgruppe KreativKÖPFE Freital e.V.
- 11:15 & 13:00 Uhr Führung der Köhler
- An beiden Tagen Basteln und Kinderschminken mit der Kuppelhalle

Traditionelles Köhlerhandwerk  
Spiel und Spaß · Musik



**MEILER  
THARANDT**

Meiler Tharandt e.V.  
Ruhlfelder Straße 9  
01777 Tharandt  
www.meiler-tharandt.de  
info@meiler-tharandt.de

MITTEILUNGEN

## Frühlingsspaziergänge 2025

[www.fruehlingsspaziergang.sachsen.de](http://www.fruehlingsspaziergang.sachsen.de)



**Natur entdecken von April bis Juni**

### Auf historischen Wegen zur Kirche Fördergersdorf

Datum: 1. Juni 2025, 14:15 bis 17:00 Uhr  
 Treffpunkt: Kurplatz Kurort Hartha am Parkhotel „Forsthaus“  
 Die Veranstaltung ist kostenfrei, Spenden möglich.  
 Kontakt und Informationen über: Gästeführerin Rosmarie Huhn, Tel. 035203 / 37704 oder 0162 4570 827





**SENIOREN-GEBURTSTAGE IM MAI 2025**

Der Bürgermeister möchte die Gelegenheit nutzen, ALLEN JUBILBAREN recht herzlich zum neuen Lebensjahr zu gratulieren und wünscht vor allem Gesundheit, viel Freude im Kreis der Familien sowie persönliches Wohlergehen.



**UNSERE SENIOREN SIND AKTIV**

**Veranstaltung im Mai**

„Alle Neune“ heißt es zum Kegel-Nachmittag jeden 3. Mittwoch im Monat – am 21. Mai, 14 Uhr.



**ANZEIGEN**



## ZELTLAGER KUHA THARANDT

### Niederbobritzsch

29.06. – 04.07.2025	6 – 9 Jahre
06.07. – 11.07.2025	9 – 13 Jahre
13.07. – 19.07.2025	13 – 16 Jahre

**Was wird dich erwarten?**  
 Spiel, Baden, Geländespiele, Sinneserlebnisse, Lagerfeuer, Nachtwanderung, tolles Essen, viele nette Leute, .....aber vor allem jede Menge Spaß und Action!

Teilnehmerbeitrag:  
 Camp 1 – 200,00€  
 Camp 2 – 220,00€  
 Camp 3 – 250,00€



Anmeldung unter:  
 E-Mail: [tharandter.domino@gmail.com](mailto:tharandter.domino@gmail.com)  
 Telefon: 035203 30089